



Un millón cien mil pesetas, recaudación del Día de la Banderita

400 mil más que el año anterior

(PAGINA 4)

Al ser laborable la jornada electoral

Nueve mil millones de pesetas va a costar al empresario español el Referéndum Constitucional

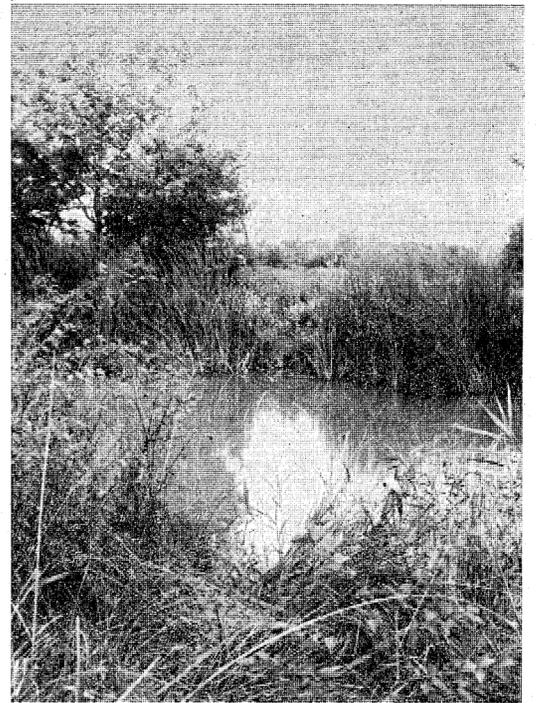
Barcelona, 14. — (Efe). — «Un total de 9.000 millones de pesetas le va a costar al empresario español el próximo Referéndum Constitucional si se tiene en cuenta que la hora trabajada cuesta 200 pesetas y que se nos obliga a un permiso de cuatro horas para votar con cargo a la empresa, y cinco horas en el día siguiente para aquellos que hayan tenido cargos de responsabilidad en la labor política».

Como una «falta total de sensibilidad frente al empresario», ha sido calificada esta decisión del Gobierno por parte del presidente de la Confederación de Empresarios Independientes de Madrid «CEIM», José Antonio Segurado, en la visita que, junto a su vicepresidente, Joan Manuel Mingo, vicepresidente también de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), han realizado al Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona.

(Pasa pág. 12)

Constitución y RTVE, en la inquietud de Sala Canadell

(PAGINA 3)



EL CONSELL EXECUTIU DE LA GENERALITAT, POR LA PRESERVACION DE LOS "AIGUAMOLLS" AMPURDANESES

(PAGINA 6)

En el próximo Consejo de Ministros

Nuevas ayudas al Campo a través del IRYDA

(PAGINA 2)

L'AUTONOMIA COMARCAL, MARGINADA A L'ESTATUT



“La Unidad de España se mantendrá por encima de todo”, dice Gutiérrez Mellado en Barcelona

(PAGINA 2)

Emotivo parlamento del Presidente Senghor en Salamanca

Sin víctimas Prosiguen los atentados en el País Vasco

(ULTIMA PAGINA)

Recibió la investidura de doctor “honoris causa” por aquella Universidad

(PAGINA 2)



Publicamos en páginas interiores un escrito sobre tan importante tema, debido a Ramon Sala Canadell, basado en las decisiones de la Comissió dels 20, reunida en Sau.



En Gerona capital, 4.951 27.395 votos juveniles gerundenses para el Referéndum

(PAGINA 12)

Agentes de viajes de Inglaterra, en la Costa Brava



Un grupo de agentes de viajes del Reino Unido, que participaron en el reciente congreso de ABYA (Asociación Británica de Agentes de Viajes) celebrado en nuestro país, han sido invitados a recorrer la Costa Brava, destino de buena parte de las rutas que organizan. Han sido atendidos durante su estancia entre nosotros por el Patronato de Turismo, Comunidad Turística de la Costa Brava, C.I.T.E. de Lloret y Foment del Turisme de Playa de Aro. (Foto Pablito).

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C/ Barcelona, 29

TELEFONOS:
Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82
Depósito Legal GE - 2 - 1953

Edita: M. C. S. E.
Director: Gonzalo Garrido
Año XXXVI
Precio del ejemplar: 15 pesetas



“La Unidad de España se mantendrá por encima de todo”, dice Gutiérrez Mellado en Barcelona

“A las fuerzas de Orden Público les sobran ganas y corazón para luchar contra el terrorismo”

Barcelona, 14. — (Efe). — «No son las palabras, sino los hechos, aquello que me importa. Y el término nacionalidades no tiene nada que ver con la Unidad de España, que se mantendrá por encima de todo, aun reconociendo a cada autonomía aquello que le corres-

ponde por derecho», ha dicho el Vicepresidente del Gobierno y ministro de Defensa, en una reunión celebrada esta tarde en el Palacio de Capitanía de Barcelona.

El teniente general Gutiérrez Mellado, después de almorzar en compañía del Capitán General y los jefes de Cuerpo de guarnición en la IV Región Militar, ha mantenido una rueda de prensa, como último acto de su visita a Catalunya, concluida la cual se ha desplazado al aeropuerto, para trasladarse a la base de Manises, en Valencia, en un avión del Ejército.

En su contacto con la prensa, el teniente general Gutiérrez Mellado ha contestado todas las preguntas que se le han formulado, en un tono de cordialidad que sólo se ha endurecido cuando ha sido preguntado por el caso de los «Jogiar» y del actor Ramón Sogasea. En el primero de los dos casos, ha indicado que estaba pendiente de la Constitución, como ocurriría también en el segundo, y que a éste se le había aplicado una pena muy suave, pero de acuerdo con las leyes vigentes, que no han de cambiar hasta que se apruebe la Constitución. Sin embargo, ha lamentado que se produzcan ultrajes a la bandera, como en el caso de Sogasea, que se sonó dos veces en la bandera, cuando «todo español bien nacido ha de tener un respeto grande por esa bandera que representa a la patria».

Al ser preguntado sobre por qué en tantas ocasiones se ha desmentido que el Ejército no estaba dispuesto a dar un Golpe de Estado, indicó el Vicepresidente del Gobierno que aparece que hay gente que están tristes porque no se produce ese Golpe de Estado y por ello, cuando se me pregunta, desmiento tal posibilidad. Pero éste es un tema del que yo nunca he hablado sino en respuesta de una pregunta, porque el Ejército sólo tiene el deber de realizar la defensa militar de España, y nadie piensa en inmiscuirse en cuestiones que no son de su incumbencia. Y terminé su referencia a este caso diciendo que el Pueblo español ha demostrado ampliamente su afán de paz y su serenidad y el Ejército está dispuesto siempre a apoyarle.

Otro de los temas tratados fue el de la integración de España en la OTAN, diciendo el teniente general Gutiérrez Mellado que no era precisamente necesaria tal integración para que el Ejército español adquiriese las técnicas más modernas y se equiparara en preparación a otras naciones. «El tema de la integración en la OTAN no es algo que me compete directamente a mí, ya que citas instancias más altas de la nación deberán ser quienes decidan lo que más convenga a nuestra patria».

Se trató también en la conversación sobre la revisión del Código de Justicia Militar, que indicó sigue su trámite y que se encuentra en las Cortes en estos momentos. De los nuevos nombramientos de oficiales para las fuerzas de Orden Público, con lo que se sigue el mismo derrotero marcado desde la creación de aquellos Cuerpos, subrayó Gutiérrez Mellado que el Orden Público no estaba en manos del Ejército, y que a las Fuerzas encargadas del mismo les sobran ganas y corazón para luchar contra el terrorismo.

Asimismo, indicó que no había ningún misterio en la venta de armas al extranjero, ya que las industrias podían vender sus productos, siempre que el Ejército no necesitara de los mismos, y que dichas ventas se han hecho solamente a Gobiernos con los que España mantiene relaciones normales. Dijo que admitía todo tipo de críticas, siempre que éstas fueran constructivas, y que si aquellas procedían de los periódicos de derechas, «debe ser porque no les gusta lo que yo hago». Por lo que hace referencia a los objetores de conciencia, dijo contestando a una pregunta, que «esperan, pero esperan bastante cómodamente, y que el caso compete ahora a otros Ministerios de carácter civil».

Por último, subrayó que el presupuesto militar de España es bastante bajo en compara-

ción con el de otros países, pero que así debía ser en la actual situación económica, para estar de acuerdo con las necesidades de la nación.

El Vicepresidente del Gobierno, a quien acompañaban el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor y el Capitán General de la IV Región, empezó sus palabras haciendo un cálido elogio del Presidente Tarradellas, por quien, dijo, sentía una gran admiración, lo mismo a nivel político que a nivel humano.

FERNANDEZ ORDOÑEZ SE ENTREVISTA CON TARRADELLAS Y FOLCHI

Barcelona, 14. (Efe). — A primeras horas de esta mañana, han dado comienzo en el Palau de la Generalitat las conversaciones entre el Ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez, el Presidente de la Generalitat y el Conseller de Finanzas, señor Folchi.

El tema de estas conversaciones será la dotación económica que corresponde a las transferencias hechas hasta ahora; las previsiones que al respecto se hacen en el Presupuesto del próximo año, y aspectos específicos de los traspaños en materia de Hacienda.

El Ministro de Hacienda llegó ayer a la Ciudad Condal, acompañado de altos cargos de su Departamento.

En el próximo Consejo de Ministros Nuevas ayudas al campo, a través del IRYDA

Madrid, 14. (Efe). — La concesión de ocho mil millones de pesetas al IRYDA para establecer nuevos conciertos con entidades financieras y una nueva combinación diplomática, que afectaría a varias Embajadas, son, entre otros, los principales asuntos que estudiará el miércoles la Comisión General de Subsecretarios, según ha podido saber «Efe» de fuentes competentes.

Otros temas que estudiará la Comisión General de Subsecretarios, que preside José Manuel Otero Novas, Ministro de la Presidencia, serán la aprobación de expedientes de inversión extranjera en España por valor de cerca de dos mil millones de pesetas, y el proyecto de Ley de Cultura Física y Deportes.

Los Subsecretarios, de acuerdo con la información obtenida por «Efe» al respecto, examinarán también los temas siguientes:

- Proyecto por el que se desconcentran funciones en las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia.
- Reforma del Decreto de Desarrollo de la Ley de Ventas a Plazos.
- Proyecto de Real Decreto por el que se encarga al Instituto Nacional de Estadística que elabore un Censo de Establecimientos Comerciales.
- Proyecto de regulación de pensiones a los mutilados militares no integrados en el Benemérito Cuerpo de Mutilados de Guerra.
- Proyecto de regulación del aceite de girasol.

Emotivo parlamento del Presidente Senghor en Salamanca

Recibió la investidura de doctor «honoris causa» por aquella Universidad

Salamanca, 14. (Pyresa). — La niebla ha impedido que el avión que transportaba al Presidente del Senegal y señora de Senghor, no pudiera aterrizar en la base de Matacán. Por eso, el viaje tuvieron que hacerlo en automóvil, suspendiéndose los actos que estaban programados para la recepción en el Ayuntamiento de la ciudad y la visita a las Catedrales.

A la una de la tarde, el Presidente Senghor llegó a la Universidad. Desde el Rectorado, donde fue cumplimentado por el rector y la Junta de Gobierno, el Presidente Senghor se dirigió al Paraninfo, donde tuvo lugar la ceremonia de la investidura de doctor «honoris causa». El ceremonial se celebró con arreglo al rito antiguo de la Universidad salmantina.

Abrió el acto el discurso que pronunció el profesor de la Facultad de Filosofía y Letras, Luis Cortés, padrino de la ceremonia. Comenzó señalando el gran compromiso que recaía sobre él, teniendo que decir en pocos minutos los méritos que concurrían en la persona de Leopoldo Sedar Senghor, quien, al aceptar nuestra propuesta de doctorado por Salamanca, nos honra y acrecienta nuestros merecimientos.

«El Presidente Senghor, en cuyo apellido acaso haya que ver un eco de vieja estirpe hispánica, como él mismo se ha complacido en manifestar en más de una ocasión, auna a su reconocida e inmerso talento y finura literaria, una obra política de primerísima magnitud, que aunque no es ciertamente la palanca inicial de nuestra petición para contarle entre nuestros doctores, no puede ser olvidada en modo alguno a la hora de la valoración integral de su persona. Representante egregio en la acción de los Pueblos negres a su independencia, el Presidente Senghor es un modelo de estrecha fraternidad entre las más puras esencias ancestrales y la aportación cultural y civilizadora europea, tan desgraciada como frecuentemente interesada».

A continuación, se celebró la investidura del doctorado, entregándosele los atributos conferidos a tan alta distinción.

A continuación, el rector de la Universidad, doctor Rodríguez Villanueva, pronunció unas palabras para destacar la personalidad del Presidente del Senegal. «Es mucho lo que podemos aprender a través de él, de las actividades y el ejemplo que nos brinda la figura egregia, casi mítica de nuestro nuevo doctor «honoris causa», el Presidente Senghor. Aquel joven que estudió y enseñó en París, llegado a ser el símbolo de la civilización negro-africana, una civilización llena de profunda originalidad. Ha luchado en todo momento por el reconocimiento de la grandeza de la red de la raza africana, llena de encanto y rica en tradiciones culturales y está mirando al porvenir con esperanza, con ilusión, alentando a su pueblo a poner la mirada en ideales elevados, por encima de resentimientos o mezquindades, trabajando todos juntos para lograr un mundo mejor, basado en el amor fraterno entre los hombres. Y esto es lo que proclaman los senegaleses cuando entonan su himno nacional, cuya letra es un poema más, escrito por su actual Presidente, Leopoldo Sedar Senghor».

Finalmente, el Presidente Senghor intervino para decir en primer lugar, que recordaba con emoción cuando al cruzar España en tren, paró por primera vez en Salamanca. «Estaba tan conmovido, que durante toda la parada en la estación me quedé silencioso, como cuando se vive un sentimiento demasiado fuerte».

«He aquí, pues, me decía, es-

ta famosa ciudad-universitaria, donde Miguel de Unamuno vivió, enseñó, habló, encarnando a España en sus altas profundidades y porque la encarnaba transformándola».

Terminada la ceremonia de la investidura de doctor «honoris causa» el Presidente y su séquito se trasladaron al Colegio

Mayor «Arzobispo Fonseca», donde se celebró un almuerzo en su honor.

Al terminar éste, el Presidente hizo un breve recorrido por los principales monumentos salmantinos. A continuación, emprendió viaje por avión desde la base aérea del Matacán a Madrid.

Una dada que és ja història

El Port de la Selva, és «Vila Real» des de l'any 1787, o sia, que quedà deslligada de La Selva de Mar, per tant ara fa 191 anys.

A la Casa de la Vila, hi ha un document d'un valor incalculable que serien molts els pobles i ciutats, que de ser ells els possessors s'haurien envanit, en canvi aquí s'ha deixat fins avui a l'arxiu - biblioteca guardat com un llibre més.

Això és la «Escritura de Constitució de la Real Villa de Puerto de la Selva de Mar», del 31 de juliol del 1797, o com també diu el sots-títol, «Carta Puebla de Privilegio o de exención de la Villa Real de Puerto de la Selva de Mar».

Es signada pel Rei Carles III, de Pere Garcia Garcia «Mayoral del Reino» i de Felip Prats Santos, «Barón de Serrahí», «Duenyo Jurisdiccional y Escribano Principal y de Gobierno de la Real Audiencia del Principado de Catalunya».

A les meves mans tinc en aquest moment d'escriure aquest petit article —com he tingut mantes voltes— l'històric document: És amb pergamí, manuscrit i d'ell penja una cinta carmesí amb l'escut reial de cera, del mateix color.

Per obtenir aquest privilegi de crear-se poble independent de La Selva de Mar, o «Vila Real» —en lloc de ser «Real Lugar», com havia estat fins aquell moment, s'hagué de pagar com consta a tal preat document «Sello Segundo Ciento Treinta y Seis Maravedis, año de Mil Setecientos Ochenta i Siete».

Doncs bé, el diumenge passat, dia 5, i a les 11 del matí, tingué lloc al departament de reunions de la Casa del Poble, l'entrega d'una caixa per guardar el predi abans esmentat.

Aquesta caixa, és per no desdir, semblant a fusta antiga, revestida per dintre amb vellut vermell i una placa que diu: «La Secció Local d'Esquerra Republicana de Catalunya, fa donació al Poble d'una caixa per la conservació de la Cédula Reial de Carles III. El Port de la Selva 1978».

Per fora el frontís, l'escut del Poble embolbit, o sia, la Barca, la Creu i les sigles S. C. (una a cada costat de la dita Creu).

El fer entrega el secretari de l'Esquerra Republicana de Catalunya (secció local), senyor Comrominas, digué unes paraules sobre l'acte, demanant al Consistori, encarregat de la custòdia, l'entrega un altre dia —si n'hi ha— al Museu local. Tot seguit el president, senyor Nadal, feu entrega d'un pergamí de donació de la dita caixa —manuscrit— demanant al mateix temps de registrar oficialment —cosa que ja s'ha fet fa prop de dos anys, i a ml em consta— el nom d'EL PORT DE LA SELVA.

Contestà el senyor Carbonés com a sots-batlle, delegat pel titular, donant les gràcies —emocionat— parlant entre altres coses que dintre 9 anys es deu celebrar el bicentenari de la dita cédula i tocant també la imatge de Sant Pere de Roda —a l'església parroquial— que és tendria d'arreglar la capella, posant-la al rang que li correspon.

El senyor Mension —batlle— llegí una carta de germanor i bona voluntat per part del personal del poble, que havia deixat escrita doncs pensava no poder acudir, ja que el dia anterior hagué d'absentar-se.

S'acabà amb un aperitíu ofert pel partit que feu entrega de la caixa-estoig i el pergamí.

J. MALLOL-ORIOI (Valentí)



No llega siempre el que más corre

ES UN CONSEJO DE LA C.P.R.

“La cantera” una poesía del Papa que no pudo emitir la RAI

Roma. (Efe). — A consecuencia de una huelga de la Televisión italiana, no pudo ser declarada la poesía «La cantera», escrita en el año 1957 por Karol Wojtyla, actual Papa Juan Pablo II.

Los dos canales de la Televisión oficial italiana se declararon el martes en huelga, en protesta por el retraso en la aplicación de la reforma de la «RAI» y se limitaron, por la tarde, a ofrecer dos programas conjuntos: «Escenas de un matrimonio», de Ingmar Bergman, y la película «Rico y extraño», de Alfred Hitchcock.

El actor Vittorio Gassman era

el encargado de declamar la poesía del Papa, dentro del programa «Gulliver» que comenzaba precisamente el martes.

La poesía es esta:

«Cantera» (en recuerdo de un compañero muerto en un accidente laboral, aparecida en la revista de los católicos polacos «ZNANK»):

«No estaba solo. Los músculos [que alzaban] la maza, plétóricos de energía. [lo insertaban] en una inmensa muchedumbre. Duró hasta que sus pies pisaron la tierra. Después, una piedra le trituró las sienas, le desrozó las fibras del corazón.

Recogieron su cuerpo, le sacaron fuera en medio de una larga y [silenciosa] fila.

El exhalaba todavía fatiga los agravios sufridos.

Sus vestiduras, su mono gris, sus zapatos rezumantes de [fangos], eran el símbolo de todo lo que [debe] cambiar en la situación del [hombre].

«El tiempo se paró en el [cuentakilómetros], las manecillas se dispararon y quedaron a cerc. La blanca piedra se ciñó a su [ser], hizo, de él mismo, una piedra.

¿Quién quitará la piedra de su [cuerpo]? ¿Quién hará renacer pensamientos de sus sienas [destrozadas]? El yeso de los muros se resquebraja así. [braja así].

Lo depositaron en silencio sobre un montón de grava. Vinc, abatida, la esposa, vino el hijo de la escuela.

¿Hasta cuándo? ¿Debe pasar a otros su cántera? Esta estaba mezclada, en él, con un amor suyo, con una verdad enteramente suya. ¿Pueden las generaciones uili- [zarlo] sólo como una piedra, privado de su significado auténtico?

Y, de nuevo, removieron la [grava], la vagoneta reanudó su movimiento, entre las flores. La sierra eléctrica talló nuevamente la cantera.

Pero el compañero se lleva con él la estructura más íntima del [mundo]. Eszallará el amor, finalmente, [un día], cuanto más alimentado por la ira del oprimido».

ANUNCIO FINANCIERO

HITAGA, S. A.

La Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas de la Sociedad celebrada el día 9 de octubre de 1978 acordó trasladar el domicilio social a Barcelona C. Junqueras, n.º 18, 3.º C.

El Secretario del Consejo de Administración. Fdo. FCO. TORRENS PI DE LA SERRA

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA		
COTIZACIÓN DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA		
14 DE NOVIEMBRE DE 1978		
ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico	236,—	236,—
B. Boneto	268,—	265,—
B. Bilbao	280,—	275,—
B. Central	300,—	300,—
B. Exterior	—	260,—
B. Hispano	234,—	232,—
B. Popular	252,—	250,—
d. Santander	336,—	336,—
E. Vizcaya	246,—	242,—
Bankunaria	147,—	145,—
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA		
Urquijo	325,—	323,—
Agua de Barcelona	58,—	55,—P
Catalana de Gas	62,—	59,—
Corporación Ind. Catalana	48,—	48,—
Fecsa Pequeñas	62,50	62,50
Hydrocataluña	—	51,—
Hidrotra	69,75	69,—
Iberduero	77,—	74,50
Sevillana	61,—	60,50
Agrícolas	134,—	133,—
Finanzauto	—	132,—
Preciados	53,—	52,—
Asland	122,—	120,—
Dragados	223,—	212,—
Fomento de Obras y Construc.	58,—	58,—
CIDESA	—	—
BINCA	81,—	81,—
DOBINCA	—	110,—
General de Inversiones	69,—	—
Popularina	123,—	123,—
Camps	218,—	216,—
Reunidas	39,—	37,—
Sarri	—	—
Torras Hostench	75,—	73,—
Carburos	176,—	170,—
Cras	54,—	51,—P
Energia e Industrias Aragonesas	40,—	38,—
Explosivos	53,40	53,50
Cepsa	183,—	180,—
La Seda	59,—	60,—
Altos Hornos	26,—	25,—
Echevarria	—	—
Olarra	82,—	80,—
Tubacex	85,—	82,—
LA FARGA CASANOVA	—	—
UNIDAD HERMETICA	—	310,—
Femsa	—	95,—P
MOTOR IBERICA	162,—	160,—
Seat	65,—	—
Telefónica	75,50	75,—

BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA

El gran industrial de Catalunya

Avda. Sant Francesc. 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

Anúnciese en LOS SITIOS

LA MACETA



Bueno. A nosotros no nos lo parece. Porque de estas cosas así, sencillas, pequeñas, son de las que está llena la vida. Y es que no acabamos de estar en acuerdo con eso que se está poniendo de moda, aunque ya lleva tiempo diciéndose. Es eso de que uno no debe preocuparse por los problemas. Porque si tienen solución, ya se solucionarán. Y si no tienen solución, no hay que preocuparse.

Las cosas no hay que tomarlas así, porque, si no, apañados estaríamos. Las cosas hay que tomarlas en consideración. Todas. Un pequeño grano de arena puede hacer para una gran maquinaria.

Y es que esos grandes problemas que tenemos cada día, las prisas, la falta de aparcamiento, los humos y demás, no nos dejan pensar en las cosas pequeñas. Que es lo que hoy que resolver. Porque nuestro criterio es el de que las cosas grandes ya veremos si se solucionarán. Pero las pequeñas sí que está en nuestras manos el solucionarlas.

Eso nos viene a decir, en una carta una lectora gerundense que se firma «una madre».

Más o menos, la carta dice así: «Me permito dirigirme a usted por si tiene a bien hacer un comentario a esta carta, pues lo que le voy a explicar es un caso de conciencia el no decirlo, aunque algunos personas se reirán». «Ayer, a las dos de la tarde, bajaba mi hija por la Subida Canteras, cuando le cayó, al lado mismo, una maceta, no tocándola por casualidad. Lo que yo no sé es si estas macetas están sujetas o no. ¿No hay alguna ordenanza municipal sobre este asunto? Entiendo que debería haberla y que los guardias municipales deberían vigilar este tema. Lo del otro día, fue un susto. Pero podía o puede ser una desgracia en otra ocasión».

Eso es lo que nos dice la carta. Y en gran parte de ella estamos totalmente de acuerdo. Esas cosas son las que se pueden solucionar, y si no se hace, se lamentan. Y no estamos para eso...

BOUSO MARES

GERONA CAPITAL

GERONA, ANTE EL 6 DE DICIEMBRE

Los grupos de Centro preparan un acto conjunto Constitución y RTVE, en la inquietud de Sala Canadell

Gerona y sus fuerzas políticas se preparan ante la próxima consulta popular en torno a la Constitución. Puede que a distintos niveles no se haya valorado todavía la importancia de la convocatoria del seis de diciembre; sin embargo, desde muchos puntos de vista tiene una trascendencia mucho mayor que unas elecciones generales, sencillamente porque la duración y vigencia de un texto constitucional ha de tener, normalmente, más valor y tiempo que una consulta periódica. Es indudable que esta Constitución responde al deseo general de los representantes electos de nuestro pueblo, representantes que podrán cambiar, pero la Constitución seguirá. Tal vez convendría que nos mentalizásemos sobre esta responsabilidad que, de alguna forma, corresponde a cada uno de nosotros, sobre todo para evitar lamentaciones tardías y por tanto, inútiles.

ran unos actos conjuntos, que se desarrollarán en el Teatro Municipal y en Blanes, posiblemente el próximo fin de semana, o tal vez los días 19 y 25. Esta variación de fechas podría venir determinada por la presencia del ministro de Transportes y Comunicaciones, señor Sánchez Terán, que visitaría, en nombre de su partido, Cataluña, por estas fechas, precisamente para intervenir en diversos actos en torno al tema constitucional.

acompañarían al ministro en el viaje a Gerona, los diputados, señores Carlos Sentís, Carles Güell de Sentmenat y

posiblemente el señor Antón Canyelles, presencia que aprovecharía para explicar su postura respecto a la creación de un gran partido de centro en Catalunya.

Naturalmente la postura de este grupo es totalmente favorable al voto afirmativo a la Constitución, toda vez que los representantes de este grupo respaldó en el Congreso esta postura.

Que sepamos, por el momento, es el primer acto previsto por ningún grupo político, para apoyar la Constitución. A nivel de organización colaborarían las formaciones locales de Unión de Centro de Catalunya, Unión de Centro Democrático y el grupo demócrata cristiano que respalda al señor Canyelles.

primera semana del mes de enero próximo, precisamente en razón al voto constitucional, que canaliza las actividades del partido hacia este otro tipo de actos.

SALA CANADELL: EXPLICACIONES DE LA CONSTITUCION EN LENGUA VERNACULA

Finalmente, en torno a este tema constitucional nos llega la intervención del diputado gerundense Ramón Sala Canadell (C.D.C.), en la última sesión del Consejo Rector de RTVE, sobre las dificultades que, al parecer, existen para que en los centros emisores de las comunidades autónomas puedan dar las explicaciones oportunas en sus respectivos idiomas sobre el texto constitucional. Esta preocupación del diputado gerundense fue compartida por el vasco, señor Inigo Aguirre.

Se contestó al señor Sala en el sentido de que existían una serie de dificultades de tipo idiomática (la Constitución hasta ahora, se ha redactado en lengua castellana) para poder autorizar dichas explicaciones.

A juicio del señor Sala, la excusa es demasiado débil para poder admitirla. Todo hace pensar, sigue asegurando el diputado de Convergencia, en cambio, en un temor a que se realice por las emisiones de TV en lengua vasca o catalana una propaganda abstencionista y en contra de la Constitución. Incómodo en opinar el señor Sala que ello es un signo de centralismo.

En la propia reunión del citado Consejo Rector, se reafirmó presidente del mismo al señor Martín Oviado y se anunció a sus componentes que se les entregaría un proyecto de Estatuto del mismo para que pudiesen estudiarlo y compararlo con el que hubiesen elaborado los distintos partidos políticos. Mañana, habrá nueva reunión para estudiar precisamente en este tema.

J. V. G.

ACTO CENTRISTA

Los grupos de Centro prepara...

CINES

CINEMA MODERN

Estreña de la famosa novela de Henry Miller

DIAS TRANQUILOS DE CLICHY

Clasificada «S». Sols majors de 18 anys. Passades a les 4 - 6 - 8 i 10 nit

TEATRO ALBENIZ

Entrada provisional por la calle de Real Fontclara

LA SVASTICA EN EL VIENTRE

Sirpa Lane

LIBERTAD PROVISIONAL

Patxi Andión para mayores de 18 años

SALON GRAN VIA

ARRIBA HAZAÑA Fernando F. Gómez

TARZAN Y LA SIRENA

Johnny Weissmuller Para todos los públicos

CATALUNYA 1

LA ESCOPETA NACIONAL Un film de Lluís G. Berlanga

amb J. L. López Vázquez, Mónica Randall, Bárbara Rey, «Saza», Amparo Soler Leal, Antonio Ferrandis.....

Una película ferocement divertida.

Horari: 6,15 8,15 - 10,15 Majors de 18 anys.

CATALUNYA 2

ADIOS, MUÑECA un film de Dick Richards, amb Robert Mitchum, Charlotte Rampling i Silvia Miles.

Sota aquest títol aparentment innocent es desenvolupa una pel·lícula molt violenta.

Horari: 6,10 - 8,10 - 10,10

Per a majors de 18 anys

Programas de Televisión y Radio

HOY, MIERCOLES	zador: Rafael Martín.	9,15 Mundo musical.
13,45 Sobremesa:	14,00 Crónica. (color).	10,45 Información local y provincial.
Carta de ajuste:	16,15 Lletres catalanes. «Els herois i les grandeses». Autor: Pitarrà. Realizador: Sergi Schaaf. Intèrpretes: Elisenda Ribas, Josep Torrens, Ernest Serrahima, Felip Peña, Lourdes Barba, Francesc Lucchetti, Carles Sales, Lluís Torner, Ferran Velat, Joan Fernández y Pere Vidal. Sinopsis: «Marreka» es una reina que monta todo un impresionante tinglado con el fin de poderse casar con el héroe más valiente de su tiempo. Se trata de una mujer divertida, ambiciosa y que pretende someter a la Iglesia y al estado a sus caprichos. Los sumos sacerdotes intentan, peleándose entre ellos, ganar la confianza de «Marreka»; pero ésta siempre los desprecia. Se busca al más valiente de los héroes para ofrecerlo a la Reina. Esta, sin embargo, tiene preferencia por el más cobarde de ellos que, lógicamente y convenciendo a las autoridades, resulta ser el más grande. En fin, todo esto es un pícaro juego que paradia perfectamente los melodramas clásicos de hace ya veinte años.	11,00 Boletín de noticias de RNE.
14,00 Apertura y presentación.		11,05 Silbando al trabajar.
14,01 Avance Telediario.		11,30 Girona agrícola i ramadera.
14,05 Programa regional simultáneo.		12,02 La música a 33 rpm.
14,30 Gente, hoy.		12,30 Parlem, amics.
15,00 Telediario. (Primera edición).		13,00 Radiocadena musical.
15,35 Hora 15.		13,30 Panorama.
15,45 Novela. (Cap. III). «La taberna», de Emile Zola.		14,00 Diario hablado de RTVE.
16,15 Despedida y cierre.		14,35 Polideportivo.
18,45 Carta de ajuste: «Sonatina» y «Nocturno». Federico Moreno Torroba.		14,45 Cambios de la Bolsa.
19,00 Apertura y presentación.		14,48 Avance discos dedicados.
19,01 Avance Telediario.		14,50 Música para el relax.
19,05 Un globo, dos globos, tres globos. Nubes negras: episodio IV.		15,20 Tarde en ritmo.
20,00 Nombres de hoy.		16,30 Santo Rosario.
20,30 Telediario (Segunda edición).		20,00 Paseo musical.
Noche:		21,00 Radiocadena actualidad.
21,00 Fútbol:		21,15 El heraldo de la verdad.
España - Rumania.		21,30 Discoteca.
23,00 Piezas breves. «Los chorros del oro», de Serafin y Joaquin Alvarez Quintero.		22,00 Boletín de noticias de RTVE.
23,30 Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.		22,15 Páginas maestras.
		23,00 Nocturno.
		24,00 Sumario y cierre.
U H F		RADIO GIRONA EAJ 38
19,00 Carta de ajuste: Luis Eduardo Aute.		6,55 Apertura.
19,30 Presentación y avances.		6,56 Sintonía y pensamiento.
19,31 Polideportivo.		7,00 Informativo. (SER).
20,00 Redacción de noche.		7,05 Sant Rosari.
20,30 Imágenes.		7,30 Musical.
21,30 Pop-grama.		7,45 Matinal Cadena SER.
22,30 Tribuna de la historia. Buenas noches. Despedida y cierre.		8,30 La saga de los Porretas.
		8,45 Musical.
PROGRAMAS DEL CIRCUITO CATALAN		9,00 Informativo. (SER).
13,15 Primer programa: Carta de ajuste. «Cançó d'amor i de guerra».		9,05 El mati es nostre.
13,30 De bat a bat. (color). Mensa redonda sobre temas que afectan a la sociedad en que vivimos. Editor y presentador: Joan Castelló Rovira. Coordinador: Iván Méndez Vigo. Realizador: José Carlos Garrido.		11,00 Mediodía Cadena SER.
		11,40 Novedades musicales.
		12,00 Informativo. (SER).
		12,05 Desfile de éxitos.
		12,30 Sardanas en la Radio.
		12,50 Què en sabem de Catalunya.
		13,00 Informativo. (SER).
		13,05 Comentarís esportius.
		13,10 Girona, avui.
		13,30 Micrófono deportivo.
		14,00 Cadena Catalana.
		14,30 Informativo SER.
		15,00 15 minutos con Piscis.
		15,15 Tonerías. Emisión taurina.
		16,00 Milagros. Cap. 33. Radio-novela.
		17,00 ...y creó la familia. Cap. 48. Radio-novela.
		17,30 Musical.
		18,00 La SER informa.
		18,05 Temas al día. (SER).
		18,20 Programa especial. (SER).
		18,24 Consejos. (SER).
		18,30 Voces famosas.
		19,00 Informativo. (SER).
		19,30 Catorce acertos.
		19,45 Girona al día.
		20,00 Informativo de las ocho. (SER).
		20,30 Retransmisión del encuentro internacional de fútbol desde el estadio Luis Casanova de Valencia, entre las selecciones de España y Rumania. Informativo.
		Diario musical.
		Hora 25 y medianoche.
		1,00 Sintonía y pensamiento.
		1,05 Cierre.

¡PARA TI MUJER!

COMIENZA EN GERONA UN CURSO INTENSIVO DE

AUXILIAR DE ENFERMERA

Diploma autorizado por el M.E.C. y puntuable para la Seguridad Social.

INFORMATE:

En I. E. T. Calle de la Cruz n.º 2, bis, entlo., Desp. 7 - Gerona. De 9,30 a 13,30 y de 16 a 20.

ULTIMOS DIAS DE MATRICULACION

¡SI TE GUSTA LA MUSICA CON GARRA...!

Pon la radio, hoy, a las 3 de la tarde.

¡Conectarás con LOS MINUTOS MUSICALES conmigo y con mi rollo!

¡INTEGRATE!

Radio Girona, 3 tarde

A PARTIR DEL DIA 23, NUEVA FRECUENCIA EN 1.485 KILOCICLOS

La ciudad hoy

SANTORAL

HOY

San Alberto Magno.

MAÑANA

Santa Margarita de Escocia.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10,30 noche)

FARMACIA SAGUER

Calle Platería, 29.

FARMACIA CAMA

Calle Jaarí Maragall, 34.

TURNO DE URGENCIA

(De 10,30 noche a 9 mañana)

FARMACIA SAGUER

Calle Platería, 29.

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23. Teléfono 20 00 12.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.

Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 26
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAFICO	20 13 81
POLICIA ARMADA	20 16 37
BOMBEROS	20 00 80
TELEGRAFOS	22 20 00
CRUZ ROJA	20 04 15
AMBULANCIAS GIRONA	21 50 50

CUPON PRO CIEGOS



ACLARACION

En el anuncio de Laboratorios Nivea, publicado los días 11 y 12 del corriente, ha habido un error en el nombre de la calle a la que debían escribir los interesados. Debe ser calle Sicilia, 177, en Barcelona.

CORTE DE AGUA EN EL BARRIO DE SAN NARCISO

El Servicio Municipal de Abastecimiento de Agua informa que con motivo de las obras que se están realizando para la instalación de la llave registro y contador a los abonados, mañana, jueves, habrá un corte en el suministro de agua en el barrio de San Narciso, a partir de las 15 horas, previéndose una duración de cuatro horas. El Servicio Municipalizado afirma que procurará la máxima exactitud en el cumplimiento del citado horario.

¡LAGO DE BANYOLES!

CIUDAD JARDIN DE 1ª CATEGORIA JUNTO AL LAGO

Aprobada por C. P. U. 289/76 - Gerona

- Solares de 20.000 palmos².
- Torres construidas.
- Servicios Infraestructura totalmente acabados (agua, luz, fuerza, gas, teléfono y asfalto).

NOS ADAPTAMOS A SU PRESUPUESTO

Información:

CASELLAS DAVALL, Banyoles, km. 1, Ctra. Banyoles a Clot

En Gerona: Telf. 20 75 97.

SABADOS, DOMINGOS y FESTIVOS, en la misma Finca

LABORATORIOS NIVEA

precisa

VENDEDOR

para Gerona

Podimos:

- Servicio militar recién cumplido.
- Experiencia en ventas sector perfumera.
- Residencia en Gerona o cercanías.
- Vehículo propio.
- Dedicación absoluta.

Ofrecemos:

- Mínimo garantizado 500.000 ptas. netas.
- Dietas.
- Incorporación en plantilla y Seguros Sociales.
- Curso de capacitación.
- Posibilidad de promoción.
- Trabajo en equipo.

Presentarse hoy, de 9 a 13 horas y de 16 a 20 horas, en Hotel Ullonia, St. Torre Campo o escribir a: Beiersdorf Española, S.A. C/. Sicilia, 177 - Barna.-13.

GIRONA / FLASH

por A. Constans

EL BUEN HACER DEL RESTAURANT MONESTIR, DE RIPOLL

Hay en Ripoll un Hotel-Restaurant del cual quiero hoy hablarles. Se trata del HOTEL-RESTAURANT MONESTIR, nombre que recuerda el Monestir de Santa Maria, de un románico fascinante, que tanto nombre ha dado a Ripoll. Este Hotel-Restaurant está sobre el río Ter. Tiene 39 habitaciones, 20 de ellas con baño. Su carta gastronómica satisfará al gourmet más selecto: Truita de riu amb ametlles, espallita de xai rostida, filet a la Siberiana, Turbot Monestir... Cada una de estas especialidades es un halago al paladar. Porque en el HOTEL-RESTAURANT MONESTIR es treballa com Déu mana, y esta frase popular, fruto de esta sabiduría ancestral, resume el buen hacer de esta Casa, que día a día va captando nuevos clientes que, en poco tiempo, són ja amics de la casa. Porque aquí se trata a los clientes (es decir: a los amigos) con la delicadeza que ha hecho de a Gastronomia no sólo un halago al paladar, sino también un halago al espíritu de convivencia. De ahí que sea una Casa idónea para que ustedes celebren en ella sus festes familiars. O sus banquetes de negocio. En resumen: en MONESTIR hay auténtica calidad gastronómica, y un ambiente tan agradable que, en frase que aquí no es tópic, s'hi trobaran com a casa seva. Anoten su dirección: Pl. Gral. Mola, 4, RIPOLL; tels. 70-01-50 - 70-01-54.

L'autonomia comarcal, marginada a l'Estatut

De la Comissió dels 20, reunits a Sau, 15 són residents a Barcelona

Sense cap intenció de presumir de profeta, m'atreveixo a recordar als lectors que les nostres previsions pessimistes s'han acomplert.

Per onze vots contra nou, la Comissió dels 20, reunida al parador de Sau per a redactar el futur Estatut d'Autonomia de Catalunya, acordà incloure en la disposició transitòria V.ª que en les eleccions a diputats per al Parlament de Catalunya la circumscripció electoral serà la «provincial».

Van votar a favor de la proposta guanyadora quatre representants del Partit Socialista de Catalunya - Partit Socialista Obrer Espanyol, tres del Partit Socialista Unificat de Catalunya i quatre senadors de l'Entesa dels Catalans; en contra o abstenint-se tres representants de Convergència Democràtica de Catalunya, tres d'Unió del Centre Democràtic, un d'Esquerra Republicana de Catalunya, un d'Unió Democràtica de Catalunya i un d'Aliança Popular.

Davant d'aquesta marginació de les comarques, tan reivindicades amb la paraula i tan poc amb els fets, tots els qui vivim lluny del «cap i casal» tenim la mosca al nas i no estem disposats a combregar amb rodes de molí.

Fermeteu-me, però, fer un petit incís i donem, si us plau, un cop d'ull als membres d'aquesta Comissió dels 20:

Barcelona, un de Girona, un de Lleida i un de Tarragona - resideixin tots... a Barcelona!

Igualment cal denunciar que si els quatre senadors de l'Entesa, tècnic representants de les «provincies...», haguessin votat segons el pensament majoritari dels seus electors, la representació comarcal figuraria ara en l'avantprojecte d'Estatut.

NOM	PARTIT	REP. A	RESIDENCIA
Alavedra i Moner, Macià	CDC	Barcelona	Barcelona
Andreu i Aballó, Josep	PSC-PSOE	Barcelona	Barcelona
Arana i Pelegrí, Joaquim	ERC	Lleida	Lleida
Bonet i Morrell, Josep	Entesa	Barcelona	Barcelona
Calvet i Puig, Maria Dolores	PSUC	Barcelona	Hospitalet
Canyelles i Balcells, Anton	UDC	Barcelona	Barcelona
Güell de Sentmenat, Carles	UCD	Barcelona	Barcelona
López i Rodó, Laureà	AP	Barcelona	Madrid
Martín i Taval, Eduard	PSC-PSOE	Barcelona	Barcelona
Morera, Marcel·lí	UCD	Barcelona	Barcelona
Roca i Junyent, Miquel	CDC	Barcelona	Barcelona
Sàrraga i Gómez, Manuel de	UCD	Lleida	Lleida
Sendra i Navarro, Josep	CDC	Tarragona	Tarragona
Sobrequés i Colladó, Jaume	Entesa	Girona	Barcelona
Solé i Barberà, Josep	PSUC	Tarragona	Barcelona
Solé i Tura, Jordi	PSUC	Barcelona	Barcelona
Soler i Sabaris, Felip	Entesa	Lleida	Barcelona
Subirats i Piñana, Josep	Entesa	Tarragona	Barcelona
Triguer i Fernández, J. M.	PSC-PSOE	Barcelona	Barcelona
Verde i Aldea, Josep	PSC-PSOE	Barcelona	Barcelona

Un millón cien mil pesetas, recaudación del Día de la Banderita

400 mil más que el año anterior

La Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española de Gerona nos ruega hagamos patente su público agradecimiento a todos los gerundenses por su desinteresada aportación a la Fiesta de la Banderita, que se celebró el pasado día 11, obteniéndose una recaudación, según desglo-

se que se indica más abajo, de 1.119.110 pesetas, cantidad que representa un incremento de más de 400.000 respecto de 1977 y una valiosa ayuda para el desempeño y ampliación de sus humanitarios servicios. La recaudación por Mesas Peñatorias ha sido la siguiente:

Mesa	Calle Lorenzana	180.493 pesetas
» Gobierno Civil	...	131.234 »
» Plaza Cataluña	...	57.973 »
» Rbla. Generalísimo	...	94.950 »
» Plz. Poeta Marquina	...	71.860 »
» Calle Pedret	...	69.510 »
» Puente Mayor	...	69.216 »
» Salt	...	68.682 »
» Plaza Hospital	...	61.930 »
» Plaza Independencia	...	57.186 »
» Ayuntamiento	...	76.120 »
» Plaza Marqués de Camps	...	51.725 »
» San Narciso	...	45.782 »
» C. Cruz (Juventud)	...	29.748 »
» Dehesa Reloj	...	24.175 »
» Vilarroja	...	15.074 »
» Santa Eugenia	...	13.452 »

A todas las señoras que presidieron las Mesas, señores y señoritas Postulantes, Colegios Nacionales y a cuantas personas colaboraron en la realización y llevado a cabo tan im-

portante acto, envía la asamblea un reconocimiento sincero por su gestión y trabajo, ya que ello es la base para el perfecto desarrollo y mantenimiento de los servicios de asistencia.

COCHES DESAPARECIDOS

BRUJULA

DELEGACION: GERONA

José Antonio, 98 - SARRIA DE TER. - Tels. 21 81 82 - 21 87 39

LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE

- Servicio permanente, laborables y festivos.

COCHES:

Seat 131-1600, GE-0050-J, verde; 128, B-8668-CD, color ara vllc; 1.430; B-831.572, naranja; 1.430, B-2691-E, metalizado techo negro; 124 LS, B-4115-AK, amarillo; MG 1.100, GE-78.400, rojo.

MOTOS:

M. K. 11, GE-4440-J, azul. Montesa 125, GE-1160-J, rojo.

Servicios que presta BRUJULA

- Préstamo de un coche durante un período de 10 días, totalmente gratis.
- Búsqueda del vehículo desaparecido por equipos especializados y campaña publicitaria en los medios de difusión habituales de BRUJULA.
- Servicio gratuito de grúa y prestación de automóvil para continuar viaje.
- Auxilio en carretera, con talleres móviles para reparaciones en el lugar del percance.
- ABONAMOS el 10% del Seguro del vehículo de aquel asociado que así lo solicite.

USTED PUEDE FAVORECERSE DE ESTOS Y OTROS SERVICIOS POR LA CUOTA DE 2.500 PTAS. ANUALES

Si vé algún coche abandonado, llámenos. GRATIFICAMOS

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea subterránea 25 Kv. y E. T. Mas Vilas II cuyas características especiales se señalan a continuación.

PETICIONARIO: FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A. Pl. Cataluña, 2. BARCELONA.

LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: T. M. de Tossa de Mar, en Urb. Cala Llevadó junto a la Crta. GE-882 de Lloret a Tossa en el p. KM. 20,087.

FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de las redes de distribución.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES: Línea subterránea: Origen E. T. 1010 Mas Vilas. Longitud 0,210 Km. Material Aluminio-plástico de 150 mm2 de sección; final E. T. Mas Vilas II. Estación Transformadora; Caseta mamostera, un transformador de 250 KVA: a 25/0,380-0,220 KV.

PROCEDENCIA DE MATERIALES: Nacional.

PRESUPUESTO: 598.000 Ptas. (QUINIENTAS NOVENTA Y OCHO MIL).

Exp. 12.409 y 3030/8-A. Lo que se hace público para que se pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, 2 de noviembre de 1978 EL DELEGADO PROVINCIAL, Luis Dourdil Navarro

"LOS SITIOS"

DIARIO DE GERONA, es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.

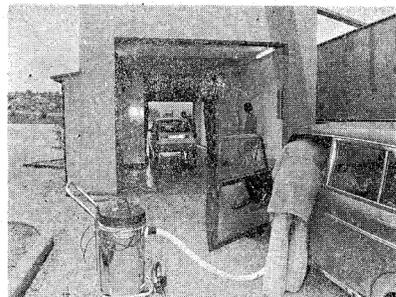
Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14 - Torre III-2.º, B - Madrid-16.



URVISA PARQUE DE MONTJUICH

Datos meteorológicos registrados en la Estación de Bell-lloc del Pla de Gerona y Parque de Montjuich, durante el día de ayer:

	GERONA CAPITAL	PARQUE DE MONTJUICH
TEMPERATURA MAXIMA	19º	20º
TEMPERATURA MINIMA	2º	3º
LLUVIA	—	—
VIENTO DOMINANTE	SE	SE
VELOCIDAD DEL VIENTO	1'1	1'6
PRESION ATMOSFERICA MEDIA	765	762
HUMEDAD RELATIVA MEDIA	89%	79%
VISIBILIDAD	15 Kilómetros	20 Kilómetros



PUENTE DE LAVADO del SERVICIO ESTACION PARQUE DE MONTJUICH al servicio de los automovilistas

HORARIO AUTOBUSES:

SALIDAS DE MONTJUICH: mañanas, a las 7,45, 8,20, 10,30, 11,40 y 12,45.

Tardes, a las 6,05 y 7,15.

SALIDAS GERONA: Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 y 13,20.

Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.



Suscríbase a LOS SITIOS

OPORTUNIDAD

Nosotros no prometemos. Se lo damos ya todo construido.

— Pistas de tenis. — Piscina. — Parque infantil. CHALETS DESDE 1.250.000.- Ptas. — TERRENOS DESDE 750 Ptas./p².

— FACILIDADES DE PAGO —

RESIDENCIAL LAS CARRERAS. - San Esteban de Llámama.

Tel. 759 02 02. (Barcelona)

PLAYA DE ARO: DEL 11 AL 19 DE NOVIEMBRE

ULTIMOS DIAS

GRAN LIQUIDACION DE MUEBLES

LOS MEJORES PRECIOS DEL MERCADO

COMEDORES: CLASICOS — MODERNOS — MURALES — COMPONIBLES.

DORMITORIOS: CLASICOS — MODERNOS — MATRIMONIO — JUVENIL — LITERAS PLEGABLES — CAMAS NIDO.

TAPICERIA: SOFAS CAMA — TRESILLOS — MODULOS — RINCONERAS.

CORTINAS: RIELES KIRSCH — HIERRO — MADERA. TELA A METROS — CONFECCION — INSTALACIONES — COLCHAS A JUEGO.

GUARDAMOS SU COMPRA - ENTREGAS A TODA CATALUÑA

MUEBLES ATERCO, S.A.

CRTA. STA. CRISTINA, KM. 15

TELF. 81 73 30

PLAYA DE ARO

Domingo, día 19 abierto todo el día

MUEBLES PINELL

Ctra. a Sant Feliu de Guixols (lado nigh club PACHA) Telf. 81 73 22. — PLAYA DE ARO

ESPECIALIDAD EN:

MUEBLE DE CAÑA MANAU PARA INTERIORES

(TRESILLOS — COMEDORES — DORMITORIOS — MUEBLE AUXILIAR)

MUEBLE MODERNO NATURAL

TAPICERIA MODERNO Y FUNCIONAL

CORTINAS (AMPLIA GAMA — TELAS — INSTALACION)

Un texto de la época EL COMERCIO SOLO PIDE LIBERTAD

Como complemento al reportaje de esta página, ofrecemos en este recuadro una muestra de la literatura de la época en torno al comercio y los comerciantes. En 1960, el Director General de Comercio señor Matarranz había rendido público elogio al comercio y había postulado el fin de la «disociación entre el comercio y el Estado». Sus palabras fueron comentadas en ABC del 14 de diciembre de aquel año por Luis Moure-Mariño. Su artículo, titulado «Nueva etapa para el Comercio», fue editado y difundido masivamente por la Cámara de Gerona. A él pertenecen los párrafos que sigue, como ilustración concreta de la situación comercial en el momento en que la Cámara inauguraba su nueva sede.

EL INTERMEDIARIO, INDISPENSABLE

«En realidad, no hay oficio sobre la tierra que no tenga sus facetas adversas. En muchos períodos históricos —y especialmente en esas épocas de privación que siguen a las guerras— el comercio ha tenido que enfrentarse con los embates de la opinión. El oleaje de protestas que engendra la escasez o la carestía se estrella en primer lugar contra el comerciante y el tendero humildes, por ser éstos quienes se hallan en contacto con el público.

Ha habido siempre una especie de instintiva resistencia a reconocer la necesidad del intermediario. Como dice Muthesius «si alguien tiene derecho a aplicarse la frase de que el justo tiene que sufrir mucho, son los intermediarios». Y así se explica que el comercio de mediación haya vivido siempre a la defensiva: «al industrial nunca se le obliga a demostrar la necesidad de su presencia en la tierra. Sin embargo, el comerciante es constantemente objeto de desconfianza: se le acusa de que su mediación encarece la mercancía y las gentes se preguntan si no podrían pasarse sin él...». Ahora bien, las gentes que en las horas de privación alzan su grito contra el comercio —y muchos otros que toleran o estimulan estas protestas para zafarse de propias culpas—, se olvidan de algo tan elemental como es la indispensable función mediadora que el comercio ejerce. Para que podamos tomar cada tarde una simple taza de café es indispensable la existencia de una larga cadena de intermediarios».

EL NOBLE OFICIO DE COMERCIANTE

Hemos de convenir en que, para propio infortunio, el comercio no ha gozado en nuestro país de la literatura estimulante que ha creado en otros pueblos a las actividades mercantiles. La palabra «mercader», a lo largo de la literatura patria, suele mostrarse teñida de una sombra peyorativa.

Entre las verdades de clavo pasado debe de incluirse la de que una historia del comercio equivale a una historia de la civilización, pero nunca sobraré reiterar esa verdad porque es muy importante que ella se meta en el tuétano de la conciencia española. Urge aquí una exaltación del comercio como noble oficio, como legión de hombres honrados y afanosos, que multiplican la riqueza patria, como yunque donde fragua y se forja el capitán de empresa que crea bienestar y riqueza para la comunidad. Incluso urge esa nueva valoración de la vida mercantil para señalar nuevos rumbos a muchos jóvenes que centran su ilusión de porvenir en un estrecho burocratismo sin horizontes, tal vez porque nuestra vida mercantil no vuela tan alto como en otros países, en los que el título de doctor por Cambridge o Bolonia se ve honrosamente colgado en la oficina desde la que se dirige el comercio o la fábrica. Es necesario que el noble oficio de comerciante se instaure entre nosotros con toda su estampa de dignidad.

COMPETENCIA Y LIBERTAD

«La competencia —dijo el señor Matarranz— es «la luz del sol sobre todos». La emulación, el «récorde» la competencia, son un símbolo de nuestra vida civilizada. La competencia —y no sólo en la vida mercantil— es el combustible que empuja la máquina del progreso. La competencia es el más poderoso acicate para el productor y el más implacable vigía de los intereses del consumidor. Pero este comercio, que quiere competir, necesita que le liberen de las trabas que aún agarran sus músculos. El Comercio sabe que le sobran capacidad de trabajo, sentido creador e inventiva para comparecer en esa batalla de la competencia. ¿Qué pide entonces el comercio?... Pues pide, simplemente, esa libertad económica que es su misma vida, su sangre y el aire de sus pulmones: esa libertad, esa flexible agilidad es la que han engendrado las instituciones del Derecho Mercantil. El comercio puede recordar, al respecto, aquella respuesta que los comerciantes de París dieron al Rey Luis XIV cuando éste solicitó, les preguntó en una visita: «Bien, ¿qué quieren los comerciantes que hagamos en su obsequio?...». Señor —le contestaron—, el comercio quiere que no hagáis nada...».

«Y, en efecto, el comercio sólo pide al Estado que mantenga ese clima de libertad, que impida el florecimiento del monopolio, que procure fluidez en el crédito, que fomente y estimule las iniciativas. Esto pide el comercio...».

REPRESENTANTE PARA GERONA

Precisa importante empresa de estructuras metálicas.
SE REQUIERE: estar introducido en el campo de la construcción, arquitectos, oficinas técnicas, etc.
SE OFRECEN: importantes comisiones e incentivos.
Los interesados deben dirigirse, por escrito, con referencias personales y profesionales a:

IRAIZOZ PUBLICIDAD, S.A.
Travesía San Juan, Boscó, 7-1.º, izda. - PAMPLONA
Indicando en el sobre: Referencia REPRESENTANTE.

VENDO EN COSTA BRAVA - BAGUR TORRE TIPO IBIZA

Junto al mar y junto al pueblo. Con todos los servicios y comodidades. 5 habs., 2 plantas, cocina americana, 2 baños, garaje 2 coches, a todo lujo. Salón-Comedor con chimenea hogar y terrazas sensacionales. Precio torre: 1.890.000 ptas. y facilidades hasta 11 años. Entrada mínima: 250.000 ptas.
Para informes: Tel. (93) 207 12 58, de Barcelona.

PAGINA DEL COMERCIO

CUANDO LA CAMARA DE COMERCIO ESTRENO SU SEDE Quince años no han pasado en vano desde la fecha del acto inaugural

EL SEÑOR VILLAR PALASI NO TENIA PRISA POR ENTRAR EN EL MERCADO COMUN

Pronto se cumplirán quince años de la efemérides. Fue el día 14 de junio de 1964, cuando, recién celebrado su quincuagésimo aniversario, la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona inauguró el edificio de la planta noble, donde se encuentra la placa de bronce con los nombres de todos los presidentes de la Corporación desde que fue fundada, cuyo techo está decorado por Jesús Portas con alegorías de la industria y el comercio.



Villar Palasi: «No hay que impacientarse ni descorazonarse por el hecho de que las cosas vayan lentamente...».

su propiedad, sito en la Avenida de Jaime I, donde actualmente tiene instaladas sus oficinas y dependencias. El decisivo momento electoral en que se halla ahora la Cámara justifica, sin duda, la evocación retrospectiva que abordamos hoy en esta página dedicada a los comerciantes gerundenses.

UN FUTURO MINISTRO: VILLAR-PALASI

Don Alberto Ullastres, que era entonces ministro de Comercio y que después sería embajador de España ante el Mercado Común, había prometido asistir al acto inaugural de la nueva Cá-

José Luis Villar Palasi, que después sería Ministro de Educación y Ciencia y autor de la famosa y controvertida Ley General de Educación. Bajo su presidencia y la de las principales autoridades de Gerona se celebró el solemne acto inaugural, al que acudieron también representantes del Consejo Superior de Cámaras de España y de todas las Cámaras de la zona Catalano-Baleara.

EL DISCURSO DE DON SALVADOR TEIXIDOR

El acto de inauguración culminó en el salón de sesiones de la Cámara, presidido por la enorme obra del pintor Orihuel, realizada por el recordado artista para el pabellón de Gerona de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona. Allí pronunció un discurso el entonces presidente de la Cámara, don Salvador Teixidor Martos, don poco después sería relevado por su sucesor, don Manuel Sarasca Cantenys.

El señor Teixidor inició sus palabras con un tributo de gratitud a sus antecesores en el cargo, todos desaparecidos, «forjados —dijo— en la lucha y el sacrificio, el trabajo y la austeridad», y afirmó que con el nuevo edificio la Cámara quería estar «a la altura del bien ganado e indiscutible prestigio histórico de Gerona y a tono con la creciente y enorme corriente turística que la visita».

Más adelante, el presidente haría votos por una Cámara «empleada en una acción dinámica y creadora» y afirmaría rotundamente la vocación europea de sus hombres en un momento político español en que tales definiciones no siempre eran bien vistas o correctamente interpretadas. «En todo momento —dijo— nos hemos pronunciado y definido como hombres europeos, no sólo por formar parte del citado Continente sino por ser partidarios de una economía de amplio espacio que conciliando la producción y la riqueza, evite nuestra decadencia».

EL VIDRIOSO TEMA DEL MERCADO COMUN

El interés por el ingreso en el Mercado Común fue introducido en el texto del discurso con todos los matices obligados por la circunstancia. El párrafo lo inició el señor Teixidor con un gran elogio a la labor del ministro Ullastres, para añadir que encontraría en la Cámara

una colaboración total, «dado que el ingreso de España en el Mercado Común —que ante todo y más que nada es una empresa económica—, debe considerarse segura e inevitable». El inciso prudente suscitó en el Subsecretario de Comercio, señor Villar Palasi, que le siguió en el uso de la palabra: «Respecto del Mercado Común, el Gobierno de acceso a la Comunidad Económica Europea eran de carácter político, y que España nunca hemos tenido prisa y tropieza con la barrera infranqueable del Tratado de Roma. Pero esto se quería ocultar».

(Pasa a la pág. siguiente)

Comercio Exterior

LOS VERDADEROS INTERESES

La decisión del Gobierno español de acometer un desarme arancelario con Portugal ha soliviantado a los industriales corcheros al ver amenazado su mercado consumidor ante la presumible invasión de productos portugueses.

Como no podía ser por menos, al socaire de la noticia han brotado predicciones de distinto alcance, graves algunas, catastróficas otras, buenas ninguna. Si la medida gubernamental se pone en marcha, los más perjudicados van a ser los industriales de las comarcas gerundenses entre los que no faltan quienes creen ver un apocalíptico panorama que les obligará a levantar las fábricas y llevarlas a Portugal.

Ya veremos. De momento vamos a considerar el problema como un ejemplo más, y van tantos, de la insuperable descoordinación interministerial capaz de depararnos sorpresas tan bonitas como la que dé el Ministerio de Industria ignore las intenciones del ministro de Comercio en un asunto tan importante como es el de cargarse literalmente un sector productivo.

Eso se da con mucha frecuencia. Los ministerios son compartimentos estancos y no hay que extrañarse si una importación de pera italiana, o de manzana polaca o de gusante húngaro, fielmente gestionada por el Ministerio de Comercio, hunde la pera leridana, la manzana gerundense o el gusante murciano. Como lo más seguro es que la importación forme parte de un bilateral entre gobiernos, los de Agricultura no tienen ni idea. Los perjudicados van a ser, naturalmente, los productores, y lo insólito y maravilloso es que en estas operaciones de alto nivel no se tienen en cuenta los intereses de quien han sido elegidos para que se arruinen.

A veces hay que vender tractores a toda costa, o ralles de ferrocarril, o lo que sea, porque interesa, no digamos a quién pero interesa hacer la operación con aquel país cuyo presidente tiene una esposa muy guapa, pero como los tractores, o lo que sea, hay que cobrarlos, como el país comprador no disponga de dinero pero tenga flautas de caña o pirulís de menta pues se firma un bilateral y todos a tocar la flauta o chupar el pirulí, que es muy sano.

El lector me perdonará que alivie la gravedad del asunto con un tono festivo pero es que en comercio exterior de alto nivel hay muchas cosas que no pueden tomarse completamente en serio. Ahora mismo, con un abrumador superávit de divisa, que ya me dirán para qué la queremos, los importadores las pasan moradas para obtener licencias. No es que se denieguen; es que no se tramitan. Las esperas duran semanas y semanas, como en los «buenos tiempos».

Ahora, por lo visto, los embotelladores españoles podrán comprar en Portugal taponos de corcho más baratos que los de Cassá de la Selva o de Palafrugell. ¿A quién beneficiará esta medida? Al sector proveedor de la exportación española a Portugal, suponemos, y a los embotelladores, pero a costa de otro sector, el de los industriales corcheros. Porque no hay duda que las deudas de Portugal las van a pagar nuestros industriales corcheros o los conserveros de pescado, y las pagarán, a decir de algunos, con el desmantelamiento de unas industrias seculares.

¿Dónde yacen las verdaderas razones de estos comportamientos? ¿No tenemos que soportar bastantes servidumbres tecnológicas para que además nos obliguemos a comprar al extranjero tomates, azúcar, peras, arroz, tejidos, manzanas, carne y taponos de corcho? ¿Es que nunca dejaremos de vivir a salto de mata y nuestros bienamados ministerios no llegarán a planificar acuerdos y concordias al bien general de la comunidad no para la semana que viene sino para tres, cinco o diez años?

Lo que me decía un amigo: es que tú no entiendes que los verdaderos intereses son otros, en plural, y nada tienen que ver con el verdadero interés para el país, en singular. Naturalmente, yo no lo entiendo.

FRANCISCO A. IZQUIERDO ALCOLEA

El Consell Executiu de la Generalitat, por la preservación de los "aiguamolls" ampurdaneses

El estudio realizado por la Unidad de Ecología Aplicada de la Diputación de Barcelona, y que se ha presentado por la Conselleria de Política Territorial i Obres Públiques al Consell Executiu de la Generalitat, sobre la pretendida urbanización en los «aiguamolls» ampurdaneses, ha merecido la práctica aceptación del Consell.

El informe abarca consideraciones ecológicas e hidrológicas, estimando altamente perjudiciales para la zona, las construcciones de una urbanización con las características de Port Llevant, basándose en una negativa incidencia en la población y migración ornitológicas y en las repercusiones que se derivarían para la salinización del subálveo.

El aumento demográfico de la zona, que significaría, como mínimo, unas sesenta y cuatro mil personas, podría llegar a afectar el abastecimiento de

aguas del área de Rosas, ya que los pozos que se deberían abrir para esta población implicarían un agotamiento, por salinización, del acuífero de las marismas de los ríos Fluvià y Muga, de los que recoge el agua la localidad indicada.

Dos posiciones se plantearon en el pleno del Consell Executiu: la configuración de una reserva integral ornitológica o una reserva similar con la posibilidad de urbanizar un sector periférico, aunque con restricciones claras. En este último caso, se debería redactar un nuevo planteamiento urbanístico, por lo que —en principio— se puede considerar que la urbanización que pretendía realizar «Port Llevant» puede quedar descartada en breve, cuando se conozca el dictamen definitivo. En el seno del Consell Executiu reina la unanimidad para la total preservación de los «aiguamolls».

VILAMALLA, RIUDELLOTS Y PALAMOS

Tres temas de actualidad en el último Boletín Informativo de la Cámara de Comercio

Ha aparecido el número 456 del Boletín Informativo de la Cámara de Comercio e Industria de Gerona, correspondiente al pasado mes de octubre. Destaca en su contenido el espacio dedicado a la próxima consulta electoral para la renovación del Pleno de la Corporación, con información exhaustiva y asequible sobre el tema, mapa y relación de colegios electorales y una guía del elector y del elegible que responde a los siguientes puntos: Quiénes podrán votar. Quiénes podrán ser elegidos. Quién convoca las elecciones. Cómo presentarse candidato. Proclamación de candidatos. Mesas electorales. Quién elegirá a quién. Cómo se votará. Esrutinio de las votaciones. Voto por correo. Cómo será el futuro Pleno. También está dedicado al tema electoral del artículo editorial del número, titulado «Tres exigencias de las nuevas Cámaras».

VILAMALLA Y RIUDELLOTS

Dos temas son objeto de amplio reportaje en las páginas del

Boletín: Vilamalla y Riudellots. Del primero se ofrece un resumen de la situación actual del centro fitosanitario, después de la operación de solidaridad gracias a la cual todas las Cámaras de Cataluña y diversas entidades de crédito participan como accionistas en la entidad SECFISA, y también un resumen de la propuesta que la Cámara de Gerona ha formulado al Consejo de Cámaras de Cataluña para que se realice un estudio sobre la gestión y programación de todos los centros de transporte de Cataluña. De Riudellots se habla con el gerente de Polingesa, don Joan Pauli, y con el delegado de Promotora de Infraestructuras, S. A., don Jaime Puig, en torno al estado actual, objetivos, características y posibilidades del Polígono Industrial que ha sido calificado de «urbanización para industrias». También se da cuenta de la llegada a Celrà y su Polígono del Gas Natural, para las zonas industrial y residencial del complejo.

EL PUERTO DE PALAMOS

Otro tema a destacar en la última edición del Boletín In-

formativo de la Cámara es el del proyecto de dársena pesquera de Palamos. El Boletín ha publicado, en auténtica primicia informativa, los grabados correspondientes al proyecto de ordenación que ahora se encuentra en periodo de información pública, con el estado actual del puerto y las modificaciones previstas para el abrigo de las embarcaciones de pesca, obra que si no surgen complicaciones en este trámite de exposición al público podría ser contratada antes del verano de 1979. Se incluye también amplia información sobre la visita del Conseller de la Generalitat J. J. Folchi al puerto de Palamos, así como del criterio reiterado por las tres Cámaras gerundenses sobre la necesidad y urgencia de la ordenación del puerto como salida al mar de las comarcas gerundenses y tercer puerto de Cataluña.

Las secciones habituales sobre las actividades del Pleno y de las Comisiones, y las noticias sobre la vida industrial, comercial y económica de Gerona completan el sumario de esta nueva entrega del Boletín Informativo de la Cámara.

Cuando la Cámara de Comercio estrenó su sede

(Viene de la pág. anterior)

Hay una serie de dificultades internas en los propios países ya integrantes del Mercado Común. No queremos ni por un momento aumentar esta tensión interna entre los países constituyentes actualmente del Mercado Común. Como dice el viejo proverbio alemán, «sin prisa pero sin pausa continuaremos en ese terreno». No hay que tener prisa, no hay que impacientarse ni tampoco hay que descorazonarse por el hecho de que las cosas vayan lentamente; quizás justamente esta lentitud sea la mayor ventaja que puedan tener en el futuro las negociaciones». Releídas al cabo de menos de quince años, tales afirmaciones pueden ser valoradas justamente a la luz del cambio histórico del país.

PROPOSITOS QUE SE HAN CUMPLIDO

«Pero volvamos todavía al discurso del señor Teixidor, porque de él arranca buena parte de la vida actual de la Cámara de Comercio e Industria de Gerona. Allí se hicieron propósitos de «desarrollar la máxima actividad para lograr que la industria sea debidamente equipada» y de pensar seriamente en la comercialización, «factor indispensable en la vida mercantil que viene a ser como el torrente circulatorio en el cuerpo humano, sector tan valioso como mal tratado por causas y circunstancias bien ajenas al mismo». Allí se prometió «atender al perfeccionamiento de las empresas comerciales, para reivindicar el prestigio y la función del comerciante a quien incumbe valorizar la producción», y «acabar con el consabido recelo del pueblo frente a esta actividad mercantil». Todo esto es lo que la Cámara ha venido cumpliendo, en diferentes fases y con estilos diversos, a lo largo de los tres últimos lustros. Entonces no existía el Polígono de Celrà, ni se había catalogado el suelo industrial, ni se había construido Vilamallà, ni se había celebrado el Ciclo de Formación Comercial, ni se habían hecho los estudios sociológico y urbanístico del comercio, ni se habían impartido las decenas de cursos de formación empresarial que luego se han convertido en el pan de cada día de la vida de la Cámara.

Tras las palabras del presidente de la Cámara, el señor Villar Palasi pronunció un largo discurso, no leído, en el que como hemos visto más arriba puntualizó con los criterios oficiales algunas de las alusiones del señor Teixidor. Sus palabras finales fueron para precisar el papel de las Cámaras y para apelar a su responsabilidad. Valenciano al fin, el señor Villar Palasi pudo terminar con una frase en catalán: «Yo creo que la única consigna aquí es continuar con la consigna eterna que han tenido ustedes: bon seny i treball».

DE DON MANUEL SARASA HASTA HOY

Terminado el acto protocolario, la Cámara obsequió a los asistentes con un almuerzo en el Hostal de La Gavina de S'Agaró. E inmediatamente después, la nueva sede de la Corporación empezó a funcionar. Se renovó el Pleno, siendo elegido presidente don Manuel Sarasa Cantenys, hombre de una pieza cuyo paso por la Presidencia es de los que hacen historia. Manuel Bonmatí, en un artículo publicado hace unos años en «El Noticiero Universal», evocaba así el recuerdo del señor Sarasa: «Se caracterizó por su constante brega en defensa de los intereses permanentes de Gerona. Empresario muy importante en el ramo metalúrgico y de los tartáricos, su labor hubo de desenvolverse en los tiempos muy difíciles en que, por encima de los intereses que le correspondía defender, solía imponerse la política gubernativa, que muchas veces no coincidía... Aún se recuerdan intervenciones en asuntos vitales para Gerona como fueron las aguas del Ter, los «carrilets» y tantos otros que iban surgiendo a lo largo de su gestión. Su labor no estuvo exenta de enfrentamientos de toda índole y condición, pero don Manuel supo siempre mantenerse con suma dignidad al frente de la corporación. Aún hoy ostenta el título de Presidente Honorario de la misma.

Quince años después, otros hombres van a ocupar el edificio de la Cámara para ser fieles al mandato de una elección democrática y también a la trayectoria de quienes les precedieron.

R. BERENGUER

ANUNCIO FINANCIERO

COTOLLA, S. A.

La Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas de la Sociedad celebrada el día 9 de octubre de 1978 acordó trasladar el domicilio social a Barcelona C. Junqueras, n.º 18, 3.º C.

El Secretario del Consejo de Administración. Fdo. FRANCISCO TORRENS GUILLEMOT

ANUNCIO FINANCIERO

“EVERCA, S. A.”

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas de la Sociedad, cumplimentada en Escritura Autorizada a 29 de mayo de 1978, por el Notario de Barcelona don Juan José López Burniol, la Sociedad ha trasladado su domicilio social, que estaba radicado en Barcelona, Los Cortes, 322, entlo. 2.º, a la localidad de Sant Feliu de Buixalou (provincia de Gerona), Km. 32 de la Carretera C. entre la Batlloria y Hostalrich.

Barcelona, a 6 de noviembre de 1978.

D. Eduardo Robassa* Castellá
D. José-Donato Sánchez Caja.

CAPITALIZADORA ESPAÑOLA, S. A.
Compañía General de Capitalización

DOMICILIO SOCIAL: Carranza, 20 (Edificio propio de la Compañía. - Teléfono: 223 26 07 (dos líneas) - MADRID-10

En el sorteo público celebrado en Madrid, el día 10 de noviembre de 1978, ante el Notario D. Santiago Pelayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el NÚMERO 1.203

SUCURSAL EN BARCELONA:
C/. Consejo de Ciento, 333 - T. 301 44 00 - BARCELONA-7



España decide su futuro

Vamos a decidirlo entre todos. Con nuestro voto y con vuestro voto. Comenzamos por aprobar la Ley para la Reforma Política; con las elecciones legislativas establecimos

las bases de la democracia y, ahora, vamos a asegurarnos el futuro. Cumple con tu deber ejercitando tu derecho. Vota. Nadie puede hacerlo por ti. Nadie.

TU DERECHO ES VOTAR VOTA LIBREMENTE

REFERENDUM NACIONAL DE LA CONSTITUCION 6 DE DICIEMBRE

Resuélvalo por TELEFONO

PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A.
Para su hogar o su industria, hay de todo: alfombras, tuberías, herramientas, jardín, rieles, cortinas, colchonaría, etc. Agradeceremos su visita en: C/. Aregala, 20 (junto Gran Vía Jaime I). GERONA.
204062 - 213072 - 204086

AUTOMOVILES

AUTOMOVILES ROIG. Compra-Venta de automóviles nuevos y de ocasión. Facilidades de pago. Carretera Santa Eugenia, 99. Gerona.
TEL. 21 46 44

RESTAURANTES

CAN DARNES RESTAURANT - MARISQUERIA. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS.
TEL. 21 40 57

Importante LABORATORIO INTERNACIONAL
Muy introducido y en plena expansión

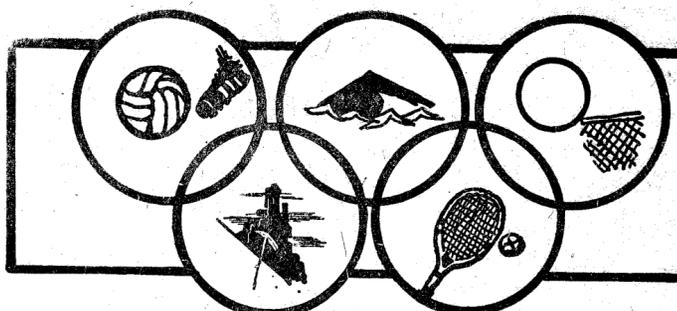
SOLICITA

Delegado General para la provincia de Gerona

Condiciones que se exigen: Dedicación en exclusiva. Que posea vehículo propio. Que conozca la zona rural. Se dará preferencia a solicitantes introducidos.

Ofrecemos: Asignación mínima adecuada, alta en nómina personal Incentivos ventas, así como subvención para viajes a la provincia. Discreción absoluta a colocados con devolución cartas. Rogamos soliciten este puesto solamente los que se consideren capacitados y con dinamismo para realizar una positiva labor.

Dirigir solicitud manuscrita acompañada de fotografía y «currículum vitae» escrito a máquina a Roldós Anuncios núm. 9.519, c/. Vergara, 10 - Barcelona-2.



DEPORTES

¿Provocará el Calvo Sotelo una crisis deportiva en el Girona F. C.?

Algo está claro: Gatell y Agustí no coinciden, futbolísticamente hablando

SOLER PODRIA SER TRASPASADO AL LLORET

Hay tensión en el Girona F. C. La derrota de Jerez trajo consigo unas manifestaciones del secretario técnico rojiblanco, Xavier Agustí, que se refieren a la conveniencia de adoptar medidas drásticas para que el Girona F. C. mejore su actual situación que no es, evidentemente, muy boyante. Agustí comentaba ayer en un programa deportivo de Radio Girona que «quizás, sí; quizás estén sobrando en el Girona, Gatell y Carbonell». El secretario técnico también se refería a la plantilla significando que los jugadores «en lugar de conocer tan al dedillo sus derechos, también deberían conocer el reglamento, circunstancia que no se dio con algunos en Jerez. Nos volvieron a marcar otro gol como el día del Barcelona Atlético».

El enfrentamiento —a disparidad de criterios, como deseen— entre Agustí y Gatell ya viene de lejos. Hace algunas semanas también se suscitó una situación parecida. Ahora, todo parece estibar en la presencia, en el equipo titular que jugó en Jerez, de Carbonell en lugar de Juliá. Es más, tenemos entendido que el deseo de Agustí es de que Carbonell no continúe en la plantilla.

Carbonell, que precisamente ayer no entrenó a consecuencia de la gripe, nos decía que «pienso cumplir el contrato que me liga con el Girona; y pienso cumplirlo jugando como titular».

La situación es tensa. El Girona F. C. precisa de buenos resultados para que la gente se anime y aruda al campo y estos resultados, por el momento, no llegan. Esto, lógicamente, trae consigo un excesivo nerviosismo que, indudablemente, podría mitigarse con una victoria frente al Calvo Sotelo, equipo que, sin pensarlo, puede provocar una crisis deportiva en el Girona F. C. Una derrota, indudablemente, traería consigo serias repercusiones.

¿SOLER AL LLORET?

Ya para terminar señalemos que el Lloret está vivamente interesado en conseguir los servicios de Soler, el delantero del Girona F. C. que ni tan siquiera va concentrado con el equipo rojiblanco.

Narcís PLANAS

Notas de una derrota del Figueres en el extranjero

Tres largas horas de cola para llegar a la aduana hispano-andorrana

● Al igual que en los anteriores desplazamientos, el Figueres regresó de este periplo por el «extranjero» sin conseguir ningún positivo.
● El viaje a la capital andorrana

na comenzaba el sábado, a las tres en punto de la tarde. Puntuabilidad a la hora de la salida de Figueres. Sólo cinco horas tardaba la expedición en llegar a Andorra. A las ocho ya estábamos en el Principado, teniendo en cuenta una parada efectuada en la Collada de Tosas para reponer fuerzas.

Comité de Competición Veinticinco partidos de sanción a Juanola, del Campmany

Las sanciones aplicadas por el Comité de Competición de la Federación Catalana de Fútbol en su última reunión han sido las siguientes:

Con veinticinco partidos a Juanola, del Campmany, de juveniles.

Con cinco encuentros a Pineda, del Campmany, de juveniles.

Con tres partidos a Canalia, de La Piña, de Tercera Regional. Con dos encuentros a Escamez, del Abadesenc, de Segunda Regional; a Costa y Llagostera, del Olot, juveniles; a Carranza, del Port-Bou, de Tercera Regional; a Ramírez, del San Ponce, de Tercera Regional, y a Rodríguez, del San Roque, de juveniles.

Con un partido a Jordá, del Argelaguer de Tercera Regional; a Urgell, del Bas, de Tercera; a Frigola, del Bisbalense, juveniles; a Ares, del Figueres, de juveniles; a Serrat, del Sella, de Segunda Regional; a Cererols, del La Piña, de Tercera Regional; a Triado, del La Salle Figueres, juveniles; a Sánchez, del Lloret, de juveniles; a Cabezas, del Sábata, de Tercera Regional, y Castelló, del San Gregorio, de Tercera Regional.

En torno al partido Port-Bou - La Escala, del 1 de octubre de 1978, una vez comprobado que la incomparecencia del club La Escala no fue debida a causa imputable al mismo, se acuerda dejar sin efecto la sanción impuesta por el Comité de Competición y la remisión del expediente a dicho Comité para que se señale día y hora para la celebración del partido.

Asimismo, el Comité Regional Jurisdiccional comunica que vistos los escritos presentados por el Llagostera, Bescanó y Blanes, así como las bajas extendidas por éste último al jugador Saturnino Olvera Santana, y la información practicada al efecto, se acuerda revisar el anterior acuerdo dejando sin efecto la sanción de suspensión por seis meses impuesta al mencionado Saturnino Olvera, cancelándose la licencia presentada a la Federación Catalana a nombre del citado jugador por la U. D. Llagostera y declarando válida la suscrita por el mismo a favor del Bescanó.

● Nos hospedamos en el Hotel Sedoia, enfrente mismo del campo de fútbol del Andorra. La vista era excelente. A la llegada al mismo, mientras estábamos en la recepción, alguien comentó que aquello —la expedición figuerense— era un equipo de basket. Suponemos que quienes hacían los comentarios no debían saber que en el deporte de la canasta juegan hombres de cierta altura y en el Figueres no es que haya ningún «dos metros». Fue un simple error de deporte.

● Este fin de semana, todas las plazas hoteleras de Andorra se hallaban al completo. Mucha gente tuvo que dormir en sus propios vehículos. Alguien residente allí nos comentó que no era común una avalancha tan fuerte de gente como la que había llegado el sábado.

● Andorra «la nuit» tiene poco atractivo. Alguna que otra discoteca esparsa y poco más. Apenas hay ambiente.

● Por la mañana, conforme es de suponer, jugadores y acompañantes dedicaron el tiempo para efectuar algunas compras en los numerosísimos comercios que hay en la Capital del Principado. Simples regalos y a comer pronto, porque el partido se jugaba a las tres y media de la tarde. A las once, los jugadores ya estaban en el comedor.

● Realmente, el tiempo con el que nos encontramos fue excelente. Lució el sol durante todo el domingo, cuando, según se nos informó en el campo de juego, las montañas que rodean el «Centre de Esports Les Valls» debían estar, durante esta época del año, nevadas.

● Antes de iniciarse el partido, pudimos saludar al ex-jugador del Girona F. C., Juanito Ortega, actualmente enrolado en las filas cancharranas. Nos comentó que allí se cobraba bien y puntual. Caso raro en la mayoría de los clubs. Nos dijo que transmitiríamos un saludo a la afición gerundense.

● Poca gente, muy poca, presenciando el partido. Apenas eran aplaudidas las jugadas realizadas por el equipo local. ¿Saben cómo se financia el Andorra? Pues a base de socios, que son bastantes, subvención del Estado y publicidad en el campo. En este último apartado, se consiguen de tres a cuatro millones por temporada. Es realmente impresionante la cantidad de anuncios que hay alrededor del terreno de juego.

● Las taquillas son realmente escasas. Generalmente, no sobrepasan las treinta o cuarenta mil pesetas... ni el día que se enfrentaron al Español en partido de Copa del Rey. Nos comentó una persona vinculada al club, que las taquillas son secundarias. Es algo en lo que el club ya no depende de su presupuesto.

● Y empezó el partido. Y volvió a perder el Figueres. Parece que en los últimos años el feudo andorrano no es propicio para el equipo ampurdanés. Ha sucumbido las tres últimas temporadas. Este año, 2-0; el pasado, 4-2, y el anterior, 2-1.

● Tras la derrota, en un partido francamente malo, llegarían las tres largas horas de cola para llegar a la aduana hispano-andorrana. Los registros de rigor, por parte de la Benemerita, y adelante. Cena en Martinet y carretera adelante.

● Sobre las cuatro menos cuarto de la madrugada llegaba a Figueres la expedición, a cuyo frente había marchado el directivo José Corominas. Una nueva derrota y a dormir.

Jordi XARGAYO

Mañana, Codina se reúne con las Federaciones y Delegaciones

Mañana, a las siete y media de la tarde, el nuevo delegado provincial del Consejo Superior, Narcís Codina Surós, se reunirá con las federaciones y delegaciones provinciales a fin de mantener una primera toma de contacto en la que piensa informarles de la problemática actual de la Delegación Provincial.

Se tratarán temas como el referente al personal, subvenciones, formación del Consejo Provincial de Deportes, problemática del deporte escolar, etcétera.



EN VOZ BAJA

— El río está muy revuelto y especialmente tras del descenso de Jerez de la Frontera, los aficionados empiezan a señalar los defectos del equipo gerundense y su nula realización fuera de casa. Basta decir que de los cinco partidos jugados fuera de Montilivi, se han perdido tres y sólo se han empatado dos, sin haber ganado ninguno. Y esto es fatal. Máxime cuando se pierden puntos en campo propio, que fueran tres, que aún pesan en la clasificación final.

— Lo que más duele es que equipos de la categoría de un Lérida, un San Andrés, un Nástic de Tarragona y el juvenil Barcelona Atlético, estén muy por encima del Girona, en la tabla de puntuación. Hagamos balance: El Nástic ha ganado dos partidos fuera de casa y ha empatado tres. Por su parte, el Lérida no ha perdido ningún partido en casa y ha empatado en dos al salir fuera. El Barcelona Atlético, ha ganado dos fuera de casa y ha empatado otro y finalmente el místico San Andrés sólo ha empatado un partido en su ambiente, pero ha conseguido dos empates fuera de casa. Total, que todos ellos —que no son mejores que el Girona— están mejor situados en la tabla.

— ¿Qué hacer? El problema es grave. En Jerez de la Frontera se perdió por la inhibición de Carbonell y otros y por el autogol, buen regalo de Serra. Así no es posible continuar. No vamos a culpar al Presidente señor Fauró, que hace continuados esfuerzos para mejorar las actuaciones del Girona. Pero hay algo que no funciona. Ya lo ha dicho claramente el buen amigo Jaime Teixidor —que ahora se dedica al fútbol— en las planas del «Correo». Basta comprender sus irónicas descripciones, para adivinar dónde está el mal.

— Y ahora, el próximo domingo, hay que recibir la visita de uno de los mejores del grupo, es decir, al «Calvo Sotelo», de Puertollano, que este año espera regresar a la Segunda División. Sus últimos triunfos y su reciente victoria sobre el Córdoba, le hacen acreedor de muchos méritos, que vendrán a demostrarlos en Montilivi.

— Los del Calvo Sotelo vendrán a ganar. No tengan duda alguna. No quieren perder posiciones ante el Ceuta, que se les escapa y harán lo imposible para hacerse con los dos puntos. Para el Girona, no hay opción. No pueden perder, ni empatar, ningún otro partido en casa. Y no valdrán disculpas, tras del escollo jerezano. A ver.

— Por lo demás, esta noche tenemos partido internacional, España-Rumania. Sin Juanito, porque los tres golpes directos que propinó al árbitro y al linesman, no hay manera de borrarlos del fil del partido. Y eso se paga. Para Kubala, muchas preocupaciones y volver a deshacer la margarita de quién suplirá a Juanito. Pero será un partido muy difícil. Y que haya suerte.

GOL

VENDO PISO EN GERONA

Libre inquilinos — Avda. S. Narciso, 24-1.º-1.º

4 habitaciones, comedor estar, cocina, baño y lavadero. Condiciones a convenir. Razón: Teléf. 26 24 48.

Contra «vallico» y «avena loca»

Dicurán® extra líquido

de

CIBA—GEIGY

Creadores de productos químicos para una agricultura moderna

Dicurán Extra líquido está inscrito en el R.O.C. de P. y M.F. con el número 14310/83, categoría A (A-B).

Ciba-Geigy Sociedad Anónima
División Agroquímica
Apartado, 1628
Barcelona

En Figueras:
SAIGA-
Vilallonga, 7

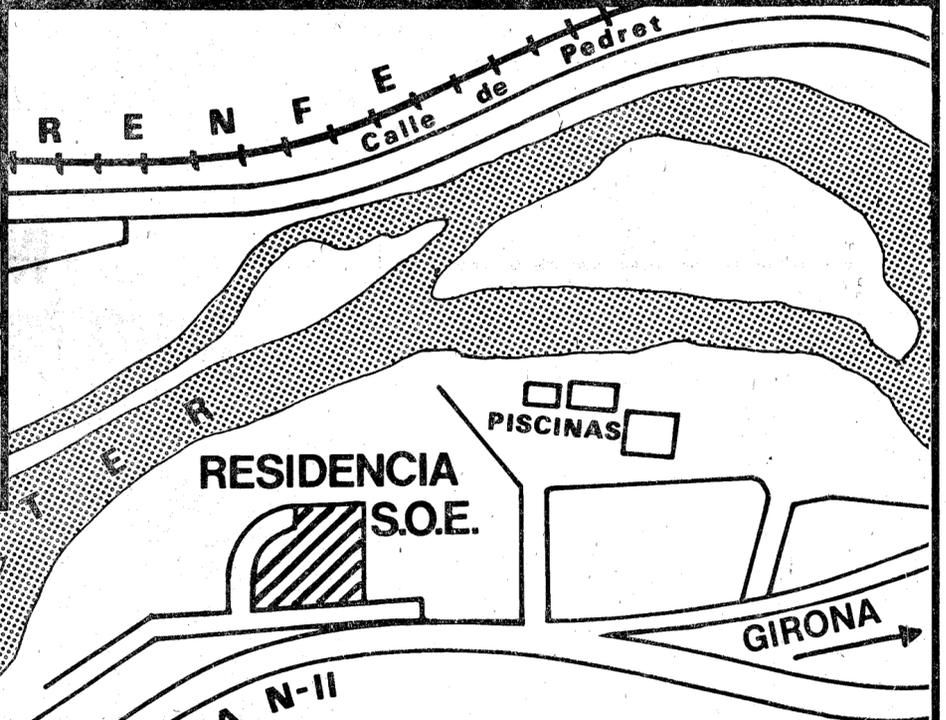
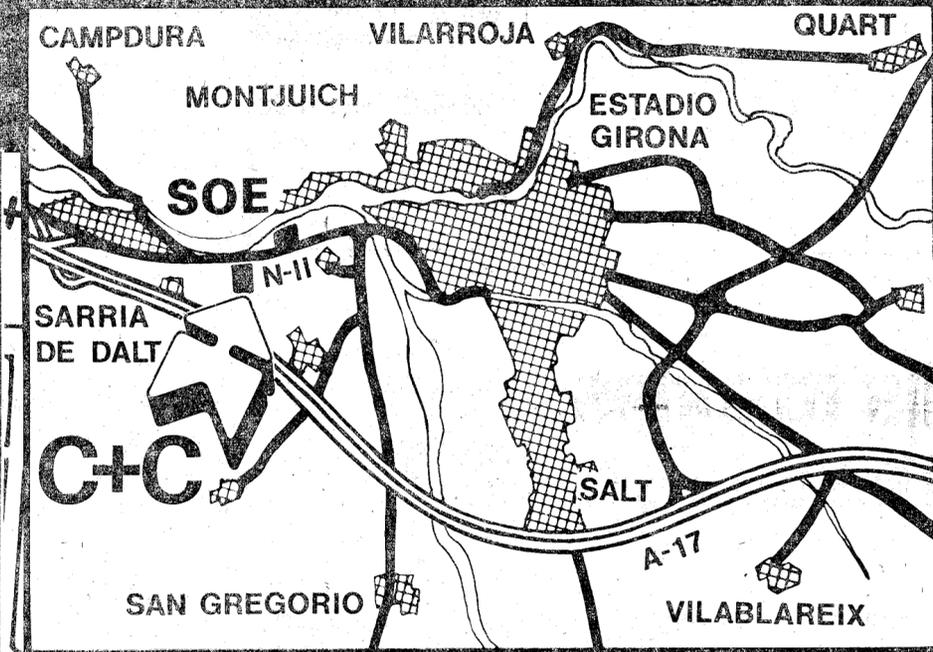
VENDO TORRE ZONA PLAYA DE ARO

No espere a mañana, su torre hoy, con amplio comedor-estar. Con «Llar de foc». 3 habitaciones. Baño y cocina totalmente preparada.

— Información a los Tels. 318 69 84 y (972) 65 00 92.
— Precio: 1.810.000 ptas. - Entrada: 310.000 ptas.
La envío fotos y planos con amplia información.

Texto autorizado por la D.G.P.A.

Sr. Detallista, Sr. Hostelero:
¡Enhorabuena!
Hemos inaugurado
el primer C + C de
Girona.



C+C

**Autoservicios-Mayoristas.
 Mini-cash GIRONA**

Carretera Nacional II, km. 727
 Sarriá de Ter.

- Abierto desde las 8 de la mañana hasta las 8 de la noche, sin interrupción.
- Venga a conocerlo y saldrá ganando.
- Tiene a su disposición más de 8.500 artículos a elegir.
- Traiga su licencia fiscal y le entregaremos un carnet exclusivo para Ud.

**Exclusivo para profesionales
 Detallistas y Hostelería.**

TERCERA REGIONAL

EN LOS CUATRO GRUPOS, LIDERES EN SOLITARIO

Villarroja, Torroella, Vilabertrán y La Piña, dominan

El Villarroja se destaca. Su victoria frente al San Ponce, unida a la derrota del Caldés en Tossa, posibilita el que los actuales líderes aventajen al segundo clasificado en cuatro puntos. No cabe duda de que el Villarroja se convierte en claro optante al ascenso.

En el grupo 23 persiste el dominio del Torroella que el domingo ganó con claridad al Camós. Perdieron los de Banyoles en Pals y quedan ligeramente retrasados con respecto al líder. El Bisbalense sumó un positivo en Serinyá y comparte con Banyoles y Pals el segundo puesto.

Por lo que se refiere al grupo 24 diremos que el Vilabertrán goleó al Bascara. También ganaron con claridad Port-Bou y Borrassá que comparten el segundo puesto de la clasificación.

En el grupo 25, el empate del Bonmatí en Las Planas ha propiciado que La Piña se hiciera con el liderato en solitario toda vez que los de «La Garrotxa» golearon con suma facilidad al colista.

Narcís PLANAS

Los resultados registrados en la jornada del domingo, correspondientes a la Tercera Regional fueron los siguientes:

GRUPO 22:

Lloret - Flassá	1-1
Llagostera - AFV Girona	3-0
Fornells - San Gregorio	0-0
Sabat - Breda	1-1
P. Rodri - San Pedro T.	2-1
Villarroja - San Ponce	3-0
Tossa - Caldás	4-3
Vilabertrán - Coma Cros	0-8
Vidreles - Celrà	2-0

Clasificación: Villarroja, 20 puntos; Flassá, 16; Caldás, San Ponce, Lloret, y Llagostera, 15; Tossa, 14; Fornells y San Gregorio, 13; Breda, 12; Coma Cros, 11; P. Rodri, 10; San Pedro T., 8; Sabat y Vidreles, 7; AFV Girona, 5; Vilabertrán, 2, y Celrà, 0 puntos.

GRUPO 23:

Aro - Calella	2-0
Torroella - Camós	5-0
Pals - Banyoles	2-1
Jafre - Bellcaire	4-2
Cerviá - Gualta	2-1
Sant Feliu - Camallera	0-4
San Miquel F. - San Miquel C.	1-1
Serinyá - Bisbalenc	1-1

Clasificación: Torroella, 19 puntos; Banyoles, Bisbalenc y Pals, 17; Aro, 16; Camallera, 14; Calella, Gualta y Jafre, 13; Serinyá, 12; Calonge, 9; Camós, Bellcaire y San Miquel C., 7; Cerviá, 6; San Miquel F. y Vilartagas, 3; Sant Feliu, 1 punto.

GRUPO 24:

Port Bou - Darnius	7-1
Sant Pere - Sta. Leocadia	2-0
Armentera - La Junquera	1-1
Cabanes - Espolla	0-1
Lladó - Navata	1-2
Vilabertrán - Bascara	6-2
Berrassá - Agullana	4-1
Massanet - Port Selva	5-1
Llavanent - Esplais	6-0
Espolla - Esplais (atrasado)	4-0

Clasificación: Vilabertrán, 20 puntos; Port Bou y Borrassá, 18; Sant Pere, 16; Vilafant, 15; Massanet, 14; Agullana, 13; Bascara y La Junquera, 11; Darnius, 10; Espolla, Lladó y Esplais, 9; Armentera, 8; Navata, 6; Santa Leocadia, 5; Port Selva y Cabanes, 3 puntos.

GRUPO 25:

Hostalet - Sanjoanenc	0-3
PB Anglés - Tortellá	3-1
Las Presas - San Jaume	1-1
Las Planas - Bonmatí	3-3
San Esteban - Sta. Pau	7-2
San Roque - Bas	4-0
La Piña - Bosch Tosca	7-0
Argelaguer - Osor	3-1
Argelaguer - Bas (atrasado)	3-3

Clasificación: La Piña, 17 puntos; Bonmatí, 17; Hostoles, San Esteban y Sanjoanenc, 15; San Jaume y PBA Anglés, 13; Las Planas y Las Presas, 12; Hostolets, Bas y San Roque, 8; Osor y Argelaguer, 7; Sta. Pau, 4; Bosch de Tosca, 0 puntos.

TOSSA - CALDAS 4-3
TOSSA. (De nuestro correspondiente). — **ARBITRO.** — Señor Heras, bien en líneas generales.
EQUIPOS. — Caldás: Negre; Mestres, Bosch, Pimas; Quin-

illa, Moreno; Molins, López, Suy, Cuestas y Vila.
U.D. TOSSA. — Negre; Trini, Aromir, Nadal; Glibach, Soler; Rebollo, Aromir, Moncusí, Capdevila y Meléndez.

Hubo un cambio para cada equipo: Heras por Mestres, en el Caldás y Beltrán por Moncusí, en el Tossa.
 Minuto 10, dudoso penalty por dar en la mano el balón a una defensa del Tossa. El árbitro, inflexible, señala la pena máxima y marca Molins, 0-1. Minuto 16, tremendo lío en la puerta del Tossa y afortunado disparo de Suy que logra el 0-2. Minuto 26, tiro de Rebollo desde fuera del área que da primero en la base del poste para colarse, al fin, en el fondo de las mallas, 1-2. Minuto 35, Moncusí a fallo de la defensa marca impecable de cabeza, el gol del empate, 2-2. Minuto 55, el mismo jugador, también de cabeza, logra el 3-2. Minuto 70, al unísono Rebollo y Moncusí o Moncusí y Rebollo, logran el 4-2, y finalmente, Heras acortaba distancias dejando el marcador con el definitivo 4-3.

Interesante partido, que vista la movilidad que se imprimió al marcador, hizo que en ningún momento decaiera el interés del respetable por lo que sucedía sobre el campo.

Bravo, pues, por el cuadro local, que con un 0-2 en contra a los pocos minutos de juego, respondió admirable y eficazmente, consiguiendo poco a poco, por méritos propios, acortar distancias, primero; nivelar el marcador luego; para finalmente, terminar el encuentro con esta victoria que no por mínima deja de tener notable importancia, ya que en mi parecer, colmó las esperanzas del más exigente espectador.

Deportiva y caballerosamente aceptó la derrota el buen equipo del Caldás, anotando gustoso que en ningún momento el encuentro perdió interés debido principalmente a la deportiva forma de jugar de ambos equipos.

U. D. VILARROJA, 3
SAN PONCIO, 0
 (Por Pérez Velasco). — Interesante encuentro el celebrado en el campo del Villarroja, entre el titular y el San Ponce, cuyo resultado fue de 3-0 favorable a los propietarios del terreno, y por consiguiente, tras la jornada once, sigue la imbatibilidad del equipo que prepara Manriquez.

SAN PONCIO. — Martín; Aguado, Alcalde, Larache; Arteaga, Mortero; Viusa, Canadell, Calvo, Salas y Núñez. En el minuto 35 y 84, García y Quesada, sustituyeron a Viusa y Calvo, respectivamente.
U. D. VILARROJA. — Ramón; José Luis, Ventura, Merino; Quiñones, Pérez; Gallego, Tarré, Olmo II, Juli y Cañasveras. Es reemplazado Olmo II por lesión, entrando Requena, en el minuto 81 y a los 86, Olmo I, sustituye a Gallego.

FUTBOL JUVENIL

Arbúcies y Olot encabezan la Preferente

Resultados correspondientes al Campeonato provincial juvenil:

Preferente:

Bisbalenc - Lloret	1-2
Rosas - Blanes	2-0
Salle F. - San Roque	1-1
Olot - Breda	2-0
Doble Set - Arbúcies	2-4
Farners - Guixols	2-1
Banyoles - At. Olot	1-0

Clasificación: Arbúcies y Olot, 16 puntos; Lloret, 14; Doble Set, 13; Farners, 12; Guixols y Banyoles, 10; Rosas, 9; Palamós y Bisbalenc, 8; Palafrugell y Breda, 7; San Roque, 4; At. Olot y Blanes, 3, y La Salle F., 1 punto.

Grupo «A»:

Amer - San Pedro M.	2-4
Batet - Besalú	4-1
La Caña - Las Planas	2-1
Bescanó - Las Presas	6-2
Bonmatí - Anglés	0-1
Sanjoanenc - Cellerá	3-4

Clasificación: Bonmatí, 13 puntos; Las Presas y Cellerá, 12; La Caña y Bescanó, 11; San Pedro M. Anglés, 10; Batet, 9; Besalú y Amer, 7; Sanjoanenc, 5, y Las Planas, 1 punto.

NECESITO SOCIO o ALQUILARIA
 Precioso y céntrico bar de cocktails y bebidas.
 Telf. 36 69 46, de 20 a 23 horas. Lloret de Mar.
 (Abierto todo el año).

Grupo «B»:

Sant Antoni - Vilabertrán	2-0
(No presentado Vilabertrán)	
Quart - Llagostera	2-0
Caldas - Cerviá	19-2
Salt - Pals	1-0
Cassá - Riudellots	5-1
Flassá - Calonge	4-3
Vilartagas - Aro	2-3
Aro - Quart (atrasado)	0-2

Clasificación: Cassá, 17 puntos; Calonge y Caldás, 15; Quart, 11; Flassá, Aro, Salt y Sant Antoni, 10; Vilartagas, 8; Riudellots, 7; Pals, 6; Llagostera, 2; Vilabertrán, 1, y Cerviá, 0 puntos.

Grupo «C»:

Sant Hilari - Tossa	4-2
Coma Cros - Vidreles	1-3
Hostalrich - Villarroja	2-0
San Gregorio - Sabat	1-1
Pontense - Montessori	2-4
Sils - Tordera	1-2

Descansa: Palafróls

Clasificación: Hostalrich y Tordera, 15 puntos; Vidreles, 14; Tossa, San Gregorio y Sant Hilari, 8; Coma Cros, 7; Palafróls, Sils, Villarroja y Sabat, 6; Montessori, 5, y Pontense, 4 puntos.

Grupo «D»:

Gualta - Capmany	0-0
La Junquera - Verges	2-4
Esplais - Torroella	2-3
Armentera - Port Bou	4-7
Vilabertrán - Sant Pere	5-0

Descansa: La Escala y Ampurdanet

Clasificación: Verges, 14 puntos; La Escala y Vilabertrán, 12; Torroella, 10; Port Bou, 9; Esplais y Gualta, 6; Ampurdanet, Sant Pere y Capmany, 5, y La Junquera y Armentera, 4 puntos.

Rodri: "Seré uno más en el Olot"

Campoy ha causado baja

OLOT. — (De nuestro correspondiente). — Josep María Rodríguez Ardúa, popularmente conocido como «Rodri», ha llegado definitivamente a un acuerdo con la U. E. Olot en cuanto que el club olotense ha decidido, fiarlo después de varios meses de infructuosas negociaciones.

NUESTRA QUINIELA

Rayo Vallecano - Hércules	1 x
Sevilla - Real Sociedad	1
Santander - Zaragoza	1
Valencia - Español	1
Salamanca - At. Madrid	1 x 2
Real Madrid - Gijón	1
At. Bilbao - Burgos	1
Sabadell - Alavés	1
Granada - Elche	1 x
Valladolid - Murcia	1
Castilla - Algeciras	1
Castellón - Málaga	1 x 2
Ferrol - Jaén	1 x 2
Cádiz - Tarrasa	1



SABADO, 18 NOVEMBRE.
 actuación en directo del gran humorista
CASSEN
 y su Show.

El que fuera jugador del Español y del Sant Andreu debutará posiblemente el día 19 en Olot frente al Andorra. De esta forma el club bermellón verá solucionado el problema de falta de centrocampistas que arrastra desde que Peix se lesionara y su demarcación fuera ocupada por Alex. Aunque no se han dado cifras exactas del contrato, es muy posible que Rodri perciba de 35 a 40 mil pesetas mensuales más primas. Además, según el rendimiento del jugador, éste tendrá opción a aumento.

Después de la derrota frente al Villarreal, se esperaba de un momento a otro la decisión que finalmente fue tomada por la directiva de Olot.

Josep María Rodríguez cuenta 31 años y empezó su carrera deportiva en el Granollers, donde con anterioridad había jugado en la sección de balonmano. Del club del Vallés, pasó al R. C. D. Español, club que lo cedió al Olot y al Jaén. Luego ficharía por el Sant Andreu, de donde pasaría al Levante y finalmente volvería al Sant Andreu, donde jugó la pasada temporada.

Actualmente Rodri está esblecido en Olot. Es dueño de un negocio y está casado y con hijos.

Buena adquisición para los olotenses, que con la veteranía de este jugador y sus ya reconocidas cualidades de «comodino» puede ser la pieza y fundamento, junto a Masferrer, para crear juego en la línea media del campo.

Tuvimos ocasión de hablar con el propio jugador momentos después de que se ultimara el fichaje:

—Estoy muy contento de poder volver a jugar con el Olot, equipo con el que ya había militado. La operación se había preparado desde bastante tiempo atrás, ya que los primeros contactos tuvieron lugar a principios de temporada. En este aspecto quiero dejar bien claro que no se ha venido a recurrir a mí como consecuencia del penúltimo partido del Olot. Repito que los contactos ya estaban iniciados.

—Pero es indudable que tu incorporación al equipo tiene algo que ver con la baja forma de los jugadores. En tu opinión, ¿cuál es el defecto del conjunto que se enfrentó al Villarreal?

—Creo solamente que les falta adaptarse a la categoría. Por lo demás, el equipo es bueno y cuando se supere ese defecto puede mejorar mucho.

—Hasta qué punto será importante la presencia de Rodri en el campo?

—Mira, yo no vengo en plan «figuras». Sencillamente, soy una pieza más de un engranaje en cualquier equipo. Sea el Olot o no lo sea.

—Deseamos suerte a Josep María. Tanto para él como para el equipo. Esperemos que el ex-españolista de nuevos ánimos al Olot.

CAMPOY, CAUSA BAJA

El centrocampista Campoy, que fue adquirido a principios de temporada procedente del Torelló, equipo de regional preferente, ha causado baja en el club olotense, por circunstancias que no ha confirmado la directiva presidida por Pedro Blanch.

Campoy, en lo que llevamos de temporada, había jugado un encuentro completo, y en otros cuatro, había actuado durante parte de los mismos.

R. ESTEBAN



Mis razones para tener un Renault 7

Por su línea clásica de tres cuerpos: motor delantero, habitáculo central y maletero posterior, en una línea funcional y moderna.
 Porque tiene cuatro amplias puertas: mejor accesibilidad a los asientos traseros, con una dimensiones exteriores recogidas.
 Porque tiene un maletero de gran cabida, sin obstáculos, como los de los coches más grandes. Un maletero increíble.
 Porque tiene un robusto motor Renault de sorprendente brío y elasticidad que no plantea problemas fiscales por exceso de caballos.
 Porque tiene suspensión por barras de torsión y tracción delantera y... unos gastos de consumo y mantenimiento muy reducidos.

VEA EL MODELO DEL '79 CON:
 Luneta térmica
 Nuevo volante
 Apoyacodos traseros con cenicero
 Nuevos pilotos traseros con luz de marcha atrás
¡...Y ASÍ HASTA 23 NOVEDADES!

- Cilindrada: 1.037 cm³ • Potencia fiscal: 8 CV.
- Tracción: delantera • Dirección: de cremallera
- Suspensión: barras de torsión • Maletero: 400 dm³
- Velocidad máxima: 132 km/h • Consumo: 6,8 litros cada 100 kms.

RENAULT 7

Todo un coche

Venga a verlo a cualquiera de los 153 puntos de la **Red Renault de Cataluña**

CIPRESAIA

RESTAURANT

CARRERAS PERALTA, 5
 TEL.: 21 56 62

INICIADA, EN SU COCINA, LA TEMPORADA DE CAZA

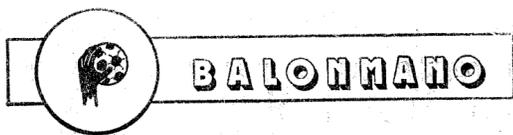
ARROZ DE LIEBRE.
 CIVET DE LIEBRE, COMO EN EL MAS.
 ESTOFADO DE COSTILLAS DE CIERVO.
 MUSLO DE CIERVO ASADO, CON CREMA DE CASTAÑAS
 CIVET DE CIERVO A LA ANTIGUA.
 PERDIZ A LA CATALANA.
 MUSLO DE JABALI EN CIVET.

CIPRESAIA — CALIDAD
 RESTAURANT — GARANTIZADA

una radio-estación

La Voz de Girona

unidad musical e informativa



BALONMANO

El Bordils ganó en Lloret (18-20)

En partido valedero para el Campeonato provincial senior

Se jugó la séptima jornada correspondiente al Campeonato provincial de seniors. Uno de los partidos no se disputó. Nos referimos al Cassanense-Crec, que tendrá lugar el día 17 de diciembre próximo.

S. Lloret - Bordils 18-20
Blanés - U.E. Sarriá 11-14
Descansa: G.E. I.E.G.

Los resultados en seniors fueron: Celrá - Corsá 21-17
Figueres - Torreda 37-13

HOSTAL DEL PEIX
Especialidad en Mariscos
Teléfono 46 08 75.

Dando cumplimiento a lo dispuesto en el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se pone en público conocimiento que la propiedad del Hostal CASA MANOLO hasta ahora ostentada por D.ª Juana Xifreu Heras, lo será en lo sucesivo por D.ª Dolores Aliu Xifreu.

Gerona, 30-10-78.

ANUNCIO OFICIAL

Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción Núm. 1 - GERONA

EDICTO

En virtud de lo acordado por el Sr. D. Rafael Gimeno Cobos, Juez de Primera Instancia del Partido en expediente de dominio n.º 110, de 1978, promovido por DOÑA DOLORES Y DON JUAN AGUSTI REIXACH para la rectificación de inscripción de extensión de la finca de su propiedad y otros dos hermanos, consistente en resto de un arripiado conocido por Artículo d'en Trieu de Las Presas, inscrito con una extensión de 10 áreas, 35 centiáreas, al folio 155 del tomo 112, libro 4 de Las Presas, como inscripción 8.ª de la finca registral n.º 215, y de extensión real según los instantes, de TREINTA Y SEIS AREAS Y SESENTA Y CUATRO CENTIÁREAS, por medio del presente edicto se cita a los colindantes de la finca de autos según el Registro: DON SILVESTRO BOSCH, DON JUAN VIVES, DON GIL OLIVEDA y DON JUAN PLANA, sus herederos o causahabientes, todos desconocidos y de ignorado paradero y se convoca a las demás personas desconocidas e ignoradas a quienes pudiera perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes a la publicación del presente edicto, puedan comparecer ante el Juzgado, para alegar lo que a su derecho convenga en dicho expediente, bajo apercibimiento de que, de no hacerlo, les parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Dado en la ciudad de Olot, a veintiocho de octubre de mil novecientos setenta y ocho. EL SECRETARIO

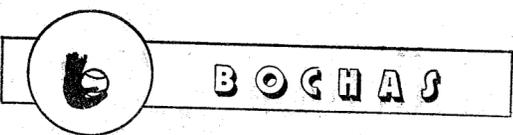
ANUNCIO OFICIAL

Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción n.º 2 - Gerona

EDICTO

En virtud de lo acordado por el Sr. Juez de Primera Instancia del Partido, don Rafael Gimeno Cobos, en expediente de dominio número 82, de 1978, promovido por los cónyuges DON EUGENIO CAÑAS RODRIGUEZ Y DOÑA ROSA SANCHEZ NAVARRO, para la rectificación de inscripción de extensión de dos fincas contiguas de su propiedad, una denominada Manso o heredad «Can Ouet» de Oix, inscrita como inscripción 3.ª de la finca 264, al folio 53 vuelto, del tomo 619, libro 10 de Oix, con 168 áreas, 62 centiáreas de cultivo y 744 áreas, 25 centiáreas de bosque y yermo y otra, pieza de tierra Bosquet, también de Oix, que tienen inscrita como inscripción 1.ª de la finca 274, al folio 94, del tomo 619, libro 10 de Oix, con una extensión de 62 áreas, 4 centiáreas, o sea entre ambas fincas y por todos conceptos con 9 hectáreas, 74 áreas y 91 centiáreas, y que según los instantes y en conjunto tienen realmente una extensión de VEINTIDOS HECTÁREAS, CINCUENTA Y OCHO AREAS Y SETENTA Y DOS CENTIÁREAS, por medio del presente edicto se cita a los ignorados herederos o causahabientes de DON PEDRO LLONGARRIU, a DOÑA ROSA DOMENECH, sus ignorados herederos o causahabientes, DON FRANCISCO VILA, sus ignorados herederos o causahabientes, a los ignorados herederos o causahabientes de DON BARTOLOME PINEDA, a DON SEBASTIAN VILA, sus herederos ignorados o causahabientes, a DON JUAN DORCA, sus ignorados herederos o causahabientes, a DON JUAN MIGUEL VILA RIERA, sucesor de DON MIGUEL VILA PERPINA, de desconocido domicilio y paradero y a DON JUAN SALA RIERA y DON ROSENDO COSTA BARNADAS, sus ignorados herederos o causahabientes, todos ellos de desconocido paradero y domicilio, y al tiempo se convoca a todos las demás personas ignoradas a quienes pudiera perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes a la publicación del presente edicto, puedan comparecer ante este Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga en dicho expediente, bajo apercibimiento de que, de no hacerlo, les parará el perjuicio a que hubiere lugar, en derecho.

Dado en la ciudad de Olot, a treinta de octubre de mil novecientos setenta y ocho. EL SECRETARIO, (Fdo.: M.ª Dolores Torras)



BOCHAS

Gerundenses en Canet de Mar

Seis equipos gerundenses se desplazaron a la vecina población de Canet de Mar el pasado domingo para intervenir en las primeras eliminatorias del trofeo C.D. Canet, que se disputa por el sistema de cuadratas.

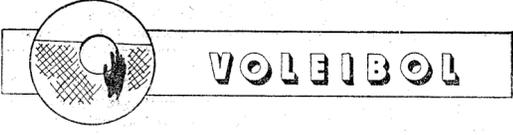
ximo domingo, los de La Casera se vieron apesados de la competición y tendrán que esperar otros trofeos a ver si tienen mejor suerte.

Los equipos que se desplazaron fueron los siguientes: Gerió, GEIEG, Gilera, La Casera y un equipo comandado por Pedro Díaz, formado por los jugadores del Arcos y AVAP. Estos conjuntos jugaron en primera categoría. El equipo del Arcollim, lo hizo en segunda categoría.

Diferente suerte corrieron los equipos, pues mientras el Gerió, el GEIEG y el equipo de Pedro Díaz logran clasificarse para el pró-

También en segunda categoría los entusiastas del Acollim lograron clasificarse para la siguiente eliminatoria, cosa que nos enorgullece, pues es el único equipo de segunda que se desplazó y, sin embargo, logró la clasificación, cosa que nadie lo esperaba. Pero, está comprobado que cuando se hacen las cosas bien, a la fuerza tienen que dar sus frutos. A ver si tienen suerte estos entusiastas juveniles y se llevan algún trofeo para Gerona. Lo celebraremos.

Martín DURAN



VOLEIBOL

El AVAP en las competiciones regionales y provinciales

En tres frentes se está midiendo las fuerzas el AVAP en esta jornada, puesto que participa a la vez en los Campeonatos de Gerona y de Barcelona masculinos, así como el de Gerona femenino. Bien empezaron las chicas en esta primera jornada, teniendo los chicos malas actuaciones en ambos flancos.

van apareciendo —afortunadamente— y que empiezan ya a dar muestras de su valía. El 3-0 conseguido por el AVAP representa sus dos primeros puntos en esta una liga que promete ser interesante, ya que ningún equipo puede darse como vencedor probable.

El pasado sábado, se enfrentaron en Vista Alegre, los conjuntos femeninos del AVAP y de las Dominicas de Gerona. Victoria sin ninguna complicación ante un rival que va a por todas y que si sigue por este camino creemos que puede hacerlo muy bien y dar guerra a los equipos punteros femeninos. El entrenador Josep Bellchosa movió el banquillo para dar paso a los jóvenes valores que

Por otra parte, el mismo sábado contendieron en Vista Alegre las formaciones masculinas del AVAP y Club Atlético Palafrugell. No rodaron bien las cosas para los de Vista Alegre, puesto que perdieron por 3-2 ante un rival bien conjuntado y que juega bien. Sin embargo, los dos primeros sets fueron para el equipo de Gerona, que quizás en un exceso de confianza no supo llegar a los tres sets definitivos a su favor.

Ministerio de Industria y Energía ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea aérea P. T. 1057 Vicens cuyas características especiales se señalan a continuación.

Otro factor en contra de los gerundenses, es su falta de fondo físico, puesto que a partir del tercer set les costó mucho más efectuar correctamente las jugadas. Si se entrenaran más, conseguirían mejorar bastante su juego.

Por último, el domingo pasado se desplazaron los componentes del equipo masculino a Sabadell, en partido para la Liga Provincial Barcelonesa, sacando un 3-0 en contra, a pesar de un juego bastante bueno, sobre todo en el primer y segundo sets. Otra vez se notó la falta de fondo físico y la falta de entrenamiento técnico de los gerundenses. Grandes jugadas junto a fallos terribles, son las constantes del juego de los de Vista Alegre.

Los parciales fueron 11-15, 15-9 y 15-8, con una duración del encuentro de 1 hora 55 minutos bajo un sol ardiente que molestó en muchas ocasiones a los jugadores de ambos bandos.

PETICIONARIO: FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A. Pl. Cataluña, 2, BARCELONA. LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: Término Municipal de MASSANES, Junto Carretera 251 de Granollers a Gerona.

FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de las redes de distribución.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES: Línea aérea. Origen: Apoyo s/n de la línea a ET. 429 Blondas. Tensión 25 KV. Material Al Ac. de 54,59 mm2 de sección. Longitud: 0,195 Km. Final P.T. 1057 Vicens. Estación transformadora. Potencia 160 KVA. a 25/0,380-0,220 KV.

PROCEDENCIA DE MATERIALES: Nacional. PRESUPUESTO: 781.000 pesetas (SETECIENTAS OCHENTA Y UNA MIL PTAS).

Exp. 12.188 y 2929/8-A. Lo que se hace público para que se pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de 30 días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio. Gerona, 4 de noviembre de 1978 EL DELEGADO PROVINCIAL, Luis Dourdill Navarro

Las alineaciones presentadas por los dos equipos fueron las siguientes: Sabadell. — Navarro, Maestre, Monistrol, Ferrés, Yil, Dorénech, García, Alín, Bourssá, Yagüe y Martínez.

AVAP. — Ayala, Jerez, Barceló, Bochoa, Díaz, Durán, Castaño, Calderón y De la Fuente. Para el próximo fin de semana, están previstos tres encuentros más, que son los siguientes: Sábado día 18, a las 16 horas, en chicos y chicas, Penya Doble Set - AVAP, encuentro de la máxima rivalidad gerundense, en el campo de los Maristas.

Domingo día 19, desplazamiento de los mayores a Barcelona, para contender contra la «Caixa» de la Ciudad Condal. En este encuentro se juegan los de Vista Alegre las posibilidades de seguir adelante en la competición. Miquel DURAN

DELINEANTE SE PRECISA PARA DESPACHO DE ARQUITECTOS EN CALDAS DE MALAVELLA Oficina Colocación Ref. 11.841.

OFICINA DE EMPLEO

«EMPRESARIO: Si tiene puestos de trabajo vacantes por falta de personal, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar, la que le enviará los trabajadores necesarios o le informará sobre la manera de ponerse en contacto con los mismos». «TRABAJADOR: Si desea un contrato de trabajo adecuado a su capacidad y profesión, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar del domicilio, la que le informará sobre las ofertas de trabajo realizadas por las empresas».

ANUNCIOS POR PALABRAS

estos anuncios se reciben también en gerundia de publicitado Plaza Poeta Marquina, 5 pral. Telef. 20 79 48

ALQUILERES

DESPACHO principal en Jaime I, mucha luz. Alquiler. Teléfono 203397. LOCAL en Francisco Ciurana, 150 m2., sin traspaso, 15.000 pesetas al mes. Tel. 208628. ALQUILAMOS piso sin amueblar a estrenar, 3 habitaciones. Razón teléfono 214065, tardes. SE ALQUILA local superficie 80 m2., zona Rutlla. Razón: Tel. 218160. ALQUILO piso de cuatro habitaciones céntrica. Llamarr tel. 218164. ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 20 79 58. ALQUILO piso amueblado en calle Cruz con 4 habitaciones y calefacción. Información 26 02 85.

COMPRAS

PARTICULAR compro finca de 100 a 500 hectáreas. Escribir Apartado Correos, 331, Gerona.

DEMANDAS

SE OFRECÉ Auxiliar Puericultora para cuidar niños, con experiencia. Teléfono 21 43 01. SE NECESITAN chicas para reparto. Presentarse Mayor de Salt, 309, 1.º. 1.º.

TRASPASOS

TRASPASO local céntrico, inmejorable situación, con vivienda incluida. Razón Fincas Sabatés, Subida Puente Isabel II, 1, 1.º, 2.º. Gerona. SE TRASPASA peluquería caballeros a local. Razón: Calle Barca, 32.

VARIOS

SEA ESTHETICIENNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Jaime I, 60, Gerona. Tel. 213501. PERDIDO perro pastor alemán, 5 meses, atiendo por Bruq. Se gratificará devolución. Tel. 214717. GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Apartado 299. Benidorm (Alicante).

VENTAS

VENTA de pisos, apartamentos y locales comerciales, en Gerona y San Narciso. Razón: Fincas Sabatés. Subida Puente Isabel II, 1, 1.º, 2.º. Gerona. VENDO entresuelo en el centro de Gerona, apto para despacho, con teléfono, luz, calefacción, 85 m2. Tel. 20 64 54. VENDO chalet 250 m2. edificados, con terreno, a 10 Kms. Gerona, agua, luz, calefacción, muebles, 4.000.000 ptas. Tel. 20 89 96. LOCAL 250 m2. en centro urbano, situación inmejorable. Razón Tel. 20 86 28. PISO en Montilivi, 3 habitaciones, muy soleado, facilidades de pago. Tel. 20 86 28. PISO en venta en Jaime I, 130 m2. 4 habitaciones, calefacción. Tel. 20 89 96. PISO en Rda. Fernando Puig, 3 o 4 habitaciones, con calefacción a partir de 3.200.000 ptas., muy soleados. Tel. 20 86 28. VENDO piso-duplex, gran lujo, en C. Emilio Grahit, calefacción. Tel. 20 64 54. VENDO piso 4 habitaciones. Calefacción, particular a particular. Calle la Cruz, Gerona. Precio muy interesante. Teléfono 20 86 50. ALQUILO locales, situaciones varias. Ribas. Teléfono 20 82 58. SE VENDE terreno zona de Taya-lá. Interesados llamar tel. 21 13 74. VENDO piso pequeño, antiguo, zona Pedret. Llamarr telef. 21 21 67, 600.000 pesetas. VENDO Simca 1.200, GE-C. Perfecto estado. De particular a particular. Teléfono 47 00 72. PARTICULAR. Vendó piso 143 m2., estrenar. Venat, 4 habitaciones, comedor, cocina, 2 baños, 2 terrazas. Teléfono 20 41 95.

CASA en Sarriá de Ter, planta baja y piso, 250 m2., 2.800.000 Ptas., facilidades. Trepat C. Cruz, 52, 3.º, 2.º. Tel. 20 86 39. PISOS ocasión en diferentes zonas. Trepat. Tel. 20 86 39. APARTAMENTOS amueblados, oportunidad, 1.º y 2.º lined. Palamós, San Antonio de Calonge. Trepat. Tel. 20 86 39. PARTICULAR vende Renault 4L GE-1899-A 95.000 PTAS. 20 51 53. SALT oportunidad piso 3 habitaciones céntrico, muy soleado, 1.250.000 ptas. con facilidades. Tel. 20 86 28. PISOS 4 dormitorios (junto a Sta Eugenia), excelentes acabados entrega inmediata. Véalo. Construye ARFIX, S. A. C. Menéndez Peñayo, 20 SALT. Tel. 20 83 66. PISO 4 dormitorios, calefacción, C. Julio Garreta, vendemos. Ribas. Tel. 20 82 58. DUPLEX 4 dormitorios, bloque muy pocos vecinos. Gas-Ciudad, aislado térmicamente. Construye ARFIX, S. A. Teléfono 20 83 66.

para anuncios en los sitios y en toda la prensa nacional: gerundia de publicitado Plaza Poeta Marquina, 5 pral. Telef. 20 79 48

SE NECESITA AYUDANTE DE PASTELERIA Oficina Colocación Oferta n.º 11.746.

CREDITOS Hipotecas, Créditos personales. Interés legal. Concesión rápida. Teléfono 20 64 00. CREDIT GERONI, S. A., Santa Eugenia, 18 - 1.º - 1.º.

SU PISO o ATICO 3-4 dormitorios 1 baño, 1 aseo Gran cocina amueblada Salón comedor Terrazas soleadas Gas ciudad Asoensor Parque infantil privado

EN BONMATI VENTA DE PISOS A PRECIO TOTAL DESDE 250.000 PTAS. Informes: Tels. 42 02 50 - 42 04 54

ESTUDIO EN VENTA EN SANTA EUGENIA 2 habitaciones, cocina, baño y comedor Calefacción PRECIO: 1.600.000 Ptas.

PAULI (A.P.I.), Avenida Jaime I, 44, bajos. Teléfonos 20 88 54 - 20 13 35 - GERONA

SE TRASPASA Tienda de alimentación y mercadería en PALS. Telfs. 30 17 y 18 y el 23 de Verges.

FINCAS ESTANOL INSER SERVICIOS INMOBILIARIOS VENDEMOS ATICOS de 120 a 160 m2. En GERONA, SANTA EUGENIA, SANT NARCIS INFORMESE EN: Santa Clara, 42 bajos. Teléfono 207958, GERONA.

GRAN OPORTUNIDAD Vendo chalet en Montgó (L'Escala) a 50 metros playa, 4 habitaciones, baño y aseo, garage-2 coches, dos terrazas, 125 metros jardín con pinos, soleado, chimenea-hogar. VERDADERA OCASION. Informes: Teléfono 77 07 67.

PISOS - LOCALES con PARKING VENDEMOS: Calle Güell, fachada plaza, 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción. Alicatados hasta techo en cocina, baños y aseo. Portero electrónico. Entrega inmediata. Facilidades 11 años. FINCAS RIBAS Teléfono 20 82 58 Eiximenis, 12

COLUMNA INFORMATIVA de SPAI CONSEJEROS INMOBILIARIOS HOY OFRECEMOS:

APARTAMENTOS COSTA BRAVA EN: SANT FELIU DE GUIXOLS 2.750.000 PTAS. SANT ANTONI DE CALONGE 4.000.000 PTAS. PALAMOS 2.650.000 PTAS. CALA MONTGO (PLAYA) 2.550.000 PTAS. ROSAS 2.100.000 PTAS. VISITE LOS APARTAMENTOS DE MUESTRA TOTALMENTE AMUEBLADOS

PARCELAS URBANIZACION DEL CLUB DE GOLF SANTA CRISTINA (SANTA CRISTINA DE ARO) DESDE 18 PTAS/PLM2. CON SOLO 74.000 PTAS. DE ENTRADA. RESTO TOTALMENTE APLAZADO A 7 AÑOS.

MAGNIFICA SITUACION AMPLIA Y DESPEJADA PANORAMICA. SERVICIOS INSTALADOS DE AGUA, LUZ Y DESAGÜES. AMPLIAS AVENIDAS ASFALTADAS E ILUMINADAS. A SOLO 10 MINUTOS DE PLAYA DE ARO Y SANT FELIU DE GUIXOLS. URBANIZACION ACONDICIONADA CON: HOTEL, RESTAURANT, PISCINA, GOLF Y TENIS.

PLAN PARCIAL APROBADO POR LA COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO (27-9-63) SPAI CONSEJEROS INMOBILIARIOS PZA. MARQUES DE CAMPS, 18 AV. JAIME I 60 GALERIAS TEL. 20 79 48 / 20 30 04 GERONA

¿Se estudia una penetración a Gerona por el paseo Canalejas?

Recogería el tránsito desde el puente del Oñar y descongestionaría los semáforos de la N. II-Carretera de Palamós

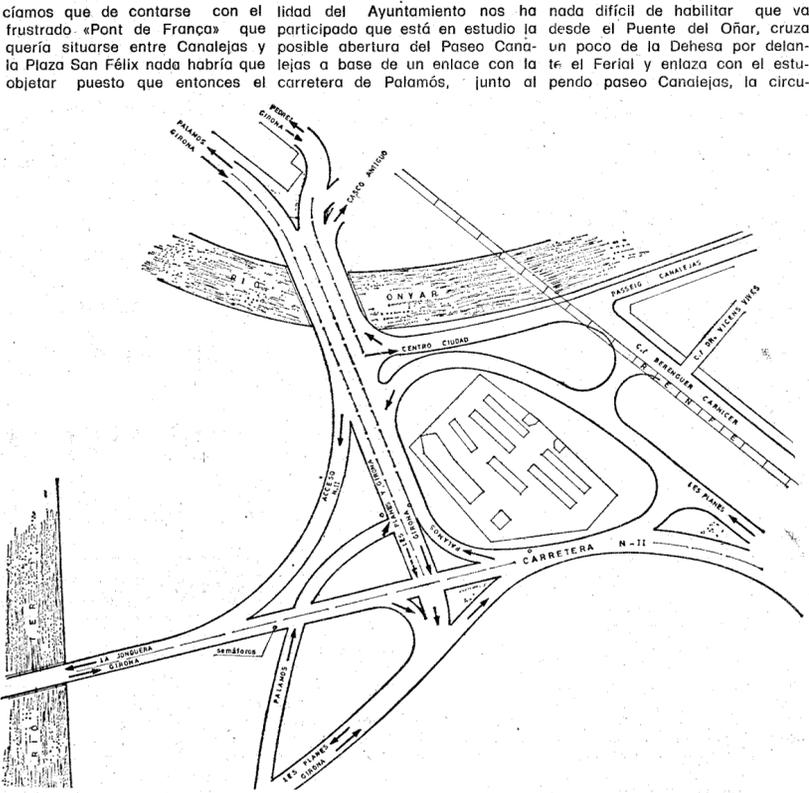
Una solución fácil y de poco coste, para mantener el cierre de la Platería y Rambla

A raíz de la publicación del artículo en el que pedíamos se replantea la conveniencia de seguir manteniendo cerrado el tránsito por la Rambla y Platería en los sábados y festivos, ambos días por las tardes, hemos escuchado numerosas opiniones, unas favorables y otras contrarias, lo cual demuestra que efectivamente hay problema.

El domingo, a las 6 de la tarde, vimos a tres turistas que descendiendo por Ballesterías se adentraban en Cort-Real. Eran tres coches cuyos conductores cuando quisieron torcer hacia la Rambla se dieron cuenta de la valla que cortaba la circulación. Estos señores no habían visto antes la señal que hay a la entrada de Ballesterías, en la Plaza de San Félix. La cuestión es que los tres automóviles, como si hubiesen caído en una trampa, no tuvieron otra opción que seguir adelante, infringiendo la dirección prohibida de la Cort-Real y en la Plaza del Vi girar en redondo y salir de Gerona por allí donde habían entrado.

Queremos decir que los problemas de la circulación para entrar en nuestra ciudad cuando se ha cerrado la vía de la Rambla, subsisten.

Sabemos que la Asociación de Vecinos de la Rambla y Platería, que fue la que solicitó y obtuvo el cierre de sus calles, aunque a título experimental, están estudiando posibles soluciones, ya que ellos tampoco quieren fastidiar a nadie. Nos confesaron que habían solicitado el cierre de la Rambla porque en las tardes de los sábados aquella estrecha calzada era un continuo de coches, con el correspondiente peligro para los peatones y las molestias para los pacíficos viandantes.



¿Está en el puente del Oñar la solución para descongestionar las colas que se forman en el semáforo de la Nacional II con la carretera de Palamós, en la Dehesa? Todo parece indicar que si se abriera una penetración por Canalejas, se arreglarían muchas cosas.

tránsito que habitualmente entra por Ballesterías en determinadas fechas bien podía ser desviado hacia Canalejas. Eso, según tenemos entendido, no ha pasado desapercibido para los responsables del tráfico urbano y una alta persona-

lidad del Ayuntamiento nos ha participado que está en estudio la posible abertura del Paseo Canalejas a base de un enlace con la carretera de Palamós, junto al nada difícil de habilitar que va desde el Puente del Oñar, cruza un poco de la Dehesa por delante del Ferial y enlaza con el estudiado paseo Canalejas, la circulación urbana gerundense cambia totalmente.

Claro está que para dar toda su utilidad a este paso se necesitaría que el Puente del Oñar tuviera cuatro calzadas, pero en el interín nos parece que no se arriesgaría mucho un ensayo.

Aunque a decir verdad a nosotros nos gustaría que las cosas quedaran como antes y a más a más, se construyera el «Pont de França».

lación urbana gerundense cambia totalmente. Claro está que para dar toda su utilidad a este paso se necesitaría que el Puente del Oñar tuviera cuatro calzadas, pero en el interín nos parece que no se arriesgaría mucho un ensayo.

Aunque a decir verdad a nosotros nos gustaría que las cosas quedaran como antes y a más a más, se construyera el «Pont de França».

SUREDA PRAT

Al ser laborable la jornada electoral Nueve mil millones de pesetas va a costar al empresario español el Referéndum Constitucional

(Viene primera pág.)

«Estos nueve mil millones de pesetas, que representan 930 millones de pesetas a la provincia de Madrid, han caído a los empresarios como una auténtica bomba, porque pensamos que no se estima a los empresarios de «a pie» y le pedimos al Gobierno que reconsidere el tema del Referéndum en día laborable, si no quiere hacer otro daño más a la economía española», continuó Segurado.

y Julio San Miguel, presidente de la Confederación de Empresarios de Barcelona, de que la palabra política esté por encima de toda una crisis económica y que sus calendarios económicos estén muy lejos de los calendarios políticos. «Podrán comprobar que esto no nos infunde confianza», añadieron.

En cuanto a la Seguridad

Social, el señor Segurado se manifestó partidario de que fuese financiada de manera paritaria, tanto por los trabajadores como por los empresarios. «Además, muchos de sus servicios deberían privatizarse. Al país le costaría mucho menos y se defendería la libertad del ciudadano a la libre elección de sus médicos», afirmó.

El presidente del «CEIM» manifestó en una rueda de prensa que la situación del empresario es de una gran crisis interna, con un mercado difícil, una falta de confianza en el marco económico, así como en el terreno de las relaciones laborales, con grandes dificultades para obtener créditos, a causa del coste de los mismos.

«Con dinero al 18-20 por ciento —aseguró— las empresas españolas no pueden invertir ni financiar «stocks» y si en 1979 los créditos de la Banca al Sector Privado no son mayores, podríamos ir a un auténtico desastre».

Dentro de los puntos más importantes que serían necesarios para negociar un nuevo Pacto Económico, el señor Segurado dijo que se admita que no es negociable la decisión final del empresario en la empresa, al encontrar una fórmula de flexibilidad en las plantillas, y una gran contención salarial».

A la pregunta de si la economía española está en situación más favorable que hace un año, el presidente de «CEIM» admitió el haber dominado la inflación y un positivo incremento de divisas.

«Sin embargo —consideró— habría que gritar como fieras para que no se alcance el millón y medio de parados y para mejorar la situación de los empresarios de a pie, de la que ya son conscientes tanto los trabajadores como los representantes de las centrales sindicales».

Lamentaron los componentes del coloquio, entre los que se encontraban el señor Molinas, presidente del Fomento del Trabajo Nacional,

En Gerona capital, 4.951 27.395 votos juveniles gerundenses para el Referéndum

Casi dos millones de nuevos votantes ejercerán su derecho, por vez primera, el próximo día 6 de noviembre, en toda España. Exactamente, 1.917.827.

¿Y en Gerona? ¿Qué ha supuesto el decreto autorizando el voto a los mayores de 18 años? Hemos consultado con la Delegación de Estadística. Y he aquí los datos.

El total de nuevos votantes en la provincia es de 27.395 residentes en la provincia y 41 en el extranjero. Los datos se refieren al censo de 31 de diciembre de 1977 y corresponde a los que en esa fecha contaban 17, 18, y 20 años.

LOS NUEVOS VOTANTES POR PARTIDOS JUDICIALES	EL TOTAL DEL CENSO
Esos 27.325 nuevos votantes, están distribuidos, por partidos judiciales de la siguiente manera:	El censo general de votantes para Gerona es de 335.197, distribuidos de la siguiente manera:
Bisbal: 4.527 y 8 en el extranjero.	Electores mayores: 306.303.
Figueras: 3.936 y 9 en el extranjero.	Electores menores (los incorporados ahora): 27.395.
Olot: 2.687 y 2 en el extranjero.	Electores mayores en el extranjero: 1.458.
Puigcerdá: 2.342 y 7 en el extranjero.	Electores menores en el extranjero: 41.
Santa Coloma de Farners: 5.025 y 6 en el extranjero.	Otro dato importante es el tanto por ciento de votantes sobre el censo total de población. En 31 de diciembre de 1977, el número de habitantes de Gerona era de 460.799. Como ya hemos indicado que el censo total de votantes es de 335.197, resulta que estos votantes representan el 72,7 por ciento del total de la población.
Por lo que se refiere a Gerona, en su partido judicial hay 8.878 y 9 en el extranjero, de los cuales, en Gerona capital existen 4.951 y 2 en el extranjero.	SIN PROBLEMAS EN LAS LISTAS
	«No hay problemas en las listas», nos manifestó el delegado de Estadística, señor Bonet. «Las listas se encuentran en los Ayuntamientos desde el mes de junio, ya que se habían efectuado colocando delante del nombre, la condición. Es decir: cabeza de familia, mujer casada o menor...».
	No hay, pues, problemas en este sentido. Expuestas las listas para las rectificaciones oportunas, los menores de veintidós años y mayores de 18 ya están en ellas.

F. BOUSO MARES

SIN VICTIMAS Prosiguen los atentados en el País Vasco

«Zarauz, 14. (Pyresa). — Sobre las dos de la madrugada, se recibió una llamada en las Oficinas de la Policía Municipal, en las que se decía que un coche se encontraba ardiendo en el barrio de Zalvide, de esta localidad. Personada la Policía en dicho lugar, lograron sofocar el incendio. El coche, un Seat 1430 rojo, matrícula SS-87123, era propiedad de Jacinto Durán Vidal, regente de la cafetería «Kulisca», y hermano del guardia civil asesinado en Elgoibar el pasado 9 de octubre.

Nada más regresar la Policía a las oficinas, se les avisó por teléfono de que otro automóvil estaba ardiendo debajo de la autopista de dicho barrio; también fue sofocado el incendio con la ayuda de los bomberos, pero el coche quedó completamente destruido. Se trata del coche 4-L, blanco, matrícula SS-2477-C, del que es propietario Saturnino Morata Aparicio.

MEJORA JUAN ANTONIO SAMPEDRO, HERIDO EN EL ATENTADO A «EL PAIS»

Madrid, 14. (Efe). — Juan Antonio Sampedro, jefe de Servicios Generales de «El País», herido en el atentado perpetrado contra este diario el pasado 30 de octubre, ha experimentado una mejoría en las últimas horas.

Según informaron a «Efe» en el Hospital «Francisco Franco», donde está internado, se va a comenzar a alimentarle por vía gástrica y su pronóstico ha mejorado, pudiéndose calificar de grave.

Melilla, 14. (Pyresa). — Se ha dispensado una calurosa despedida a los guardias civiles que de una forma voluntaria van destinados al País Vasco. Recientemente, la Dirección General de la Guardia Civil solicitó de las distintas Comandancias del Cuerpo distribuidas por toda la geografía peninsular, Ceuta y Melilla, el desplazamiento de voluntarios para cubrir las vacantes existentes en las distintas provincias del País Vasco.

La 252 Comandancia de la Guardia Civil de guarnición en Melilla, en permanente avanzada, respondió de inmediato y

SUCEDIO EN GERONA

MURIO EN UN BANCO DE LA PLAZA DE CATALUÑA

Detenido por carecer de carnet de conducir

Cuando a requerimientos de unos vecinos, la Policía Municipal se encaminó hacia la Plaza de Cataluña para socorrer a un hombre que llevaba mucho tiempo tumbado en uno de los bancos, a buen seguro no imaginaban que se encontrarían con un cadáver, como así sucedió, trasladándolo rápidamente a la Residencia, en donde confirmaron que había muerto de un ataque cardíaco.

El infortunado viandante fue identificado como Alberto Gras Rodó, de 62 años, vecino de Gerona.

Intentar las portezuelas y cristales de los vehículos y al propio tiempo se recuperaron diversos efectos, entre ellos un radio cassette Granding y otro Philips, que por no haber sido denunciados sus respectivos robos, se ignora a quiénes pueden pertenecer.

CHOQUE INCRUENTO

A la altura del kilómetro 774 de la carretera Nacional II dentro del término de Capmany chocaron un Seat «seiscientos», matrícula S-75674, conducido por Jorge Castrillo Merino, residiendo en el CIR de San Clemente y un R-6 matrícula GE-2369-G, que conducía María Rodríguez Horcas, de La Junquera.

UN HERIDO GRAVE

En las conocidas voltas d'en Torrent, en la carretera de Gerona a Palamós, chocaron un R-8 matrícula GE-4076 C, que conducía Dolores Rodríguez Carmona, de La Bisbal, la cual resultó gravemente herida y el Peugeot GE-2593-ES-33 conducido por Ricard Fontmartí, de 21 años, de Bazas (Francia).

INCENDIO FORESTAL

En el monte «Solans» de Setcases, tierra propiedad de la señora Rita Mir, se declaró un incendio que requirió la presencia del personal de ICONA y Guardia Civil de aquella zona para atacarlo. Afectó a unos pinares y se calculan las pérdidas en unas 55 mil pesetas.

CADAVER EN UN POZO

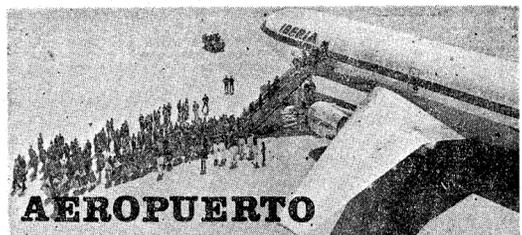
De un pozo enclavado en un campo de las inmediaciones de Garrigós, fue extraído el cadáver de un hombre al que se identificó como el vecino de aquella población, Rosendo Janer, de 86 años. Se supone que se trata de un suicidio.

DETENIDO POR NO TENER CARNET DE CONDUCIR

A raíz de un accidente que ocurrió recientemente en la Calle Mayor de Salt, en que colisionaron dos turismos, ha sido detenido José E. C., que conducía uno de los coches implicados, por carecer del reglamentario carnet.

MENORES «DE CUIDADO»

Por la Policía fueron detenidos dos menores, APS y IPA a los que se les ocuparon útiles para vio-



AEROPUERTO Los movimientos del último fin de semana

Fueron 26 los movimientos que se sumaron el sábado pasado, de los cuales 13 correspondieron a aparatos entrados, en los cuales llegaron 352 personas y otros 13 salidos y en los que partieron 517 viajeros. Entre los salidos hay que contabilizar el Iberia a Madrid, que se fue con 17 pasajeros. El domingo, hubo once vuelos de llegada, con 262 pasajeros, y otros tantos de salida, en los que se marcharon 264 viajeros.

Y el lunes, fueron tan sólo 9 los movimientos, y de ellos, 5 de entrada, con 138 viajeros, entre los cuales hay que contar el Iberia procedente de Madrid, que llegó con 15, y 4 de salida, en los que partieron 126 pasajeros.

REPRESENTANTE

A comisión, precisa importante Empresa de Iluminación Industrial y Decorativa, zona Gerona y provincia, para mayoristas e instaladores.

Interesados, manden curriculum vitae y datos personales al n.º 974 de VICTOR SAGI, Avda. Generalísimo n.º 614 - BARCELONA-21.

ULTIMA página